

## Es sumamente crítica la situación en que está la capital de España

### Huésped de los Nazis



La buena corriente de amistad que existe en el Nazismo Alemán y los Rebeldes Españoles, se manifestó últimamente cuando, en el Congreso del Partido Nacional Socialista celebrada en Nuremberg, fue visto como enviado especial Nicolás Franco, hermano del General Francisco Franco, jefe del nacionalismo español.

### Las fuerzas de Chan Kai Shek han iniciado un movimiento importante contra los nipones

NANKIN, 27. (AP).— El Generalísimo Chang Kai Shek comentando el retiro de las tropas chinas desde Chapel y Kiagnwan a Tazug y la dura lucha que se lleva a cabo en los alrededores de Shanghai, declara que las operaciones en ese puerto nunca formaron parte del plan real de las defensas chinas, siendo Shanghai sólo una fase de la guerra. Agregó que violenta ofensiva del Japon sobre la China y particularmente sobre Shanghai no ha dado el suficiente tiempo para preparar las defensas. El hecho es, añadió, que estando prohibida la ocupación militar de Shanghai por el acuerdo de 1932, no hemos preparado defensas para este puerto. Nos hemos visto obligados a resistir al Japon y protegernos lo mejor posible. Este ejemplo lo magnifica la resistencia de nuestros soldados en Chapel, pero no dan ni deben dar ansiedad a la nación, pues la verdadera defensa se encuentra al oeste. Cuanto ha ocurrido en Shanghai y Hopei no puede considerarse como un determinante factor durante el resto de la guerra, porque en ambas plazas no tuvimos preparadas adecuadas defensas, pero en otros lugares estamos preparados.

NANKIN, 27. (AP).— El General Chang Chun, Secretario General del Consejo Político Chino, dice que el retiro de las tropas chinas del barrio de Chapel en Shanghai no ha contado las comunicaciones entre esa ciudad y Nankin.

Añade que los chinos continúan ocupando Pootung que está frente al río Whangpoo e igualmente el antiguo barrio chino de Nantao.

En otras fuentes se dice que el generalísimo Chiang Kai Shek ha enviado considerables refuerzos a Shanghai y está determinado a establecer una nueva línea de resistencia para contener la ofensiva nipona.

Todo el mundo pronostica que la guerra durará un año o más. Otros sostienen que

SALAMANCA, 27 (AP).— Los insurgentes informan que las fuerzas de Franco en la Ciudad Universitaria de Madrid rechazaron un intento de los rebeldes de entrar en la ciudad por el lado de Peñarroya.

También se informa que se llevaron a cabo intensos combates y escaramuzas por las infanterías no sólo en el sector de Madrid sino también en el de Peñarroya.

Aviones insurgentes de exploración confirman las informaciones de que los rebeldes han abandonado varios sectores de Madrid y que en muchos edificios de la ciudad ya ondean banderas blancas y monárquicas.

En el cuartel general insurgente se anuncia que las tropas gubernistas desertan en masa y que más de seis mil se han entregado ya en las últimas 24 horas.

Se dice que en el frente de Guadalajara los gubernistas han abandonado las trincheras en las que no tienen alimentos, municiones y que los últimos auxilios les fueron traídos hace varios días.

Se anuncia que 22 gubernistas se rindieron en el frente de Aragón.

La prensa de Salamanca declara que la desmoralización cunde en las líneas de retaguardia gubernista y que los rebeldes capturados declararon lo siguiente: "Comaradas estamos luchando en una causa perdida".

Se informa también que el coronel Frada que huyó de Gijón, antes de la caída de la ciudad ha sido llamado a una comisión de extremistas a

su arribo a Valencia la que pidió su ejecución.

No hay disturbios en la capital. Se piensa evacuar a todos los no combatientes para lo cual se trata de llegar a un acuerdo entre el Gobierno, la Cruz Roja y las legaciones extranjeras. Se castiga severamente a los especuladores.

MADRID, 27. (AP).— Las informaciones que circularon en el extranjero de haberse producido desórdenes en las calles de esta ciudad no tienen fundamento.

La ciudad se halla extremadamente tranquila desde hace varias semanas, aunque hay cierta expectativa causada por la nueva ofensiva que lanzará el general Franco sobre

esta capital, después que los insurgentes se posesionaron de todo el norte de España.

Lo único usual que se ve en las calles son las largas columnas de mujeres haciendo cola para recibir provisiones en los puestos de acasío, no obstante la lluvia persistente.

Desde esta mañana se ha sentido un fuerte tiro de artillería que proviene de la línea que se lleva a cabo en el sector de la Ciudad Universitaria y regiones circunvecinas.

Va mejorando la repartición de víveres y comestibles en general. Las líneas de los que esperan víveres no son tan largas y los víveres se pueden decir que son relativamente suficientes.

El decreto que ha dictado el gobierno contra los especuladores comienza a discurrir al personal de ciertas legaciones y embaixadas que tienen en sus locales un gran número de refugiados a los que tienen que alimentar pero el único efecto de todo esto es que se a presuman las negociaciones entre la Cruz Roja Internacional y el gobierno para la completa evacuación de los no combatientes.

El reciente arresto de más de 5.000 fascistas, acusados de estar preparando complot subversivos, medida con la que creen que han puesto fin a todo plan organizado para crear desórdenes en Madrid. Subsecuentemente se descubrió otro complot y se tomaron más presos. A parte de estos arrestos, la labor de la policía se halla confinada ahora a combatir eficazmente la especulación con la venta de artículos alimenticios. La policía anuncia que detuvo a quince personas que tenían en su poder más de los siete kilogramos de alimentos fijados por el decreto último, o exceso de dinero en plata.

### LA UNIVERSIDAD PAGADA AL DIA

El Tesoro Universitario nos informa que, durante el día de ayer, han sido cancelados en su mayor parte los haberes correspondientes a las diferentes Facultades por el mes de octubre del presente año. En el curso de hoy, deberán pasar por dicha oficina, los habilitados que no lo hubieran hecho todavía, con lo que quedará pagada al día toda la planta de catedráticos y empleados. Esta noticia tiene importancia si se considera que antes de realizarse la autonomía económica de la Universidad los pagos a los catedráticos estaban siempre atrasados.

### HOY SE INAUGURA EL BAR "COLON"

Los propietarios del bar Colón, situado en Socabaya 120, ofrecerán a horas 21 de hoy la recepción inaugural, a cuyo objeto hacen circular invitaciones.

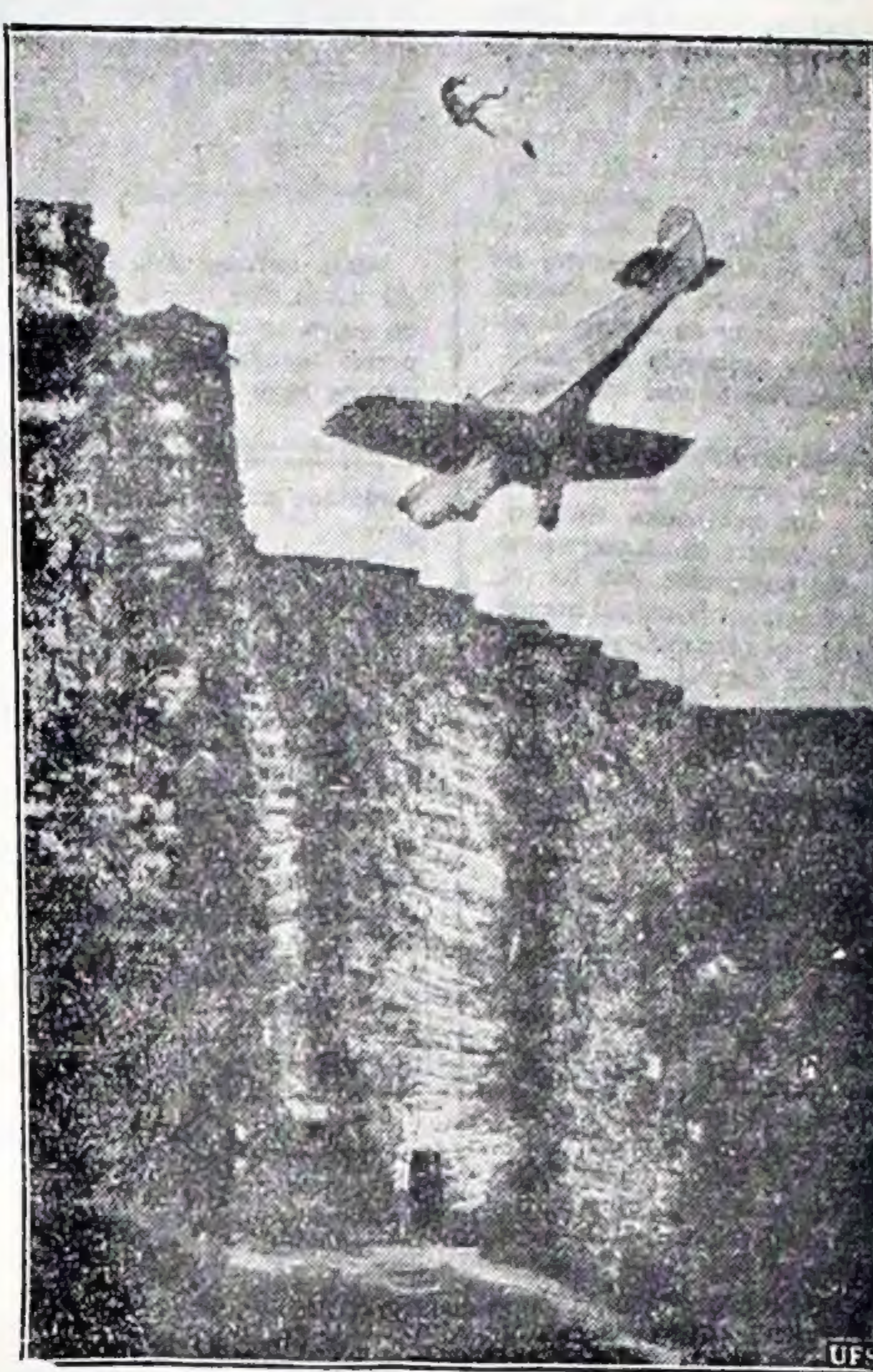
En estas últimas semanas son con este nuevo bar tres establecimientos de confitería que se han librado al servicio público, dato que revela el desarrollo de la población y la demanda que existe de esta clase de diversiones.

Aunque la inauguración perfecta del Bar Colón habría podido hacerse en el aniversario del descubrimiento de América por el insigne navegante genovés —12 de octubre— el acto de hoy promete estar concurrido, pues hay gente que siente una predilección irretrenable por el bar.

### El jefe de los Croix de Feu se vendió al Gob. francés por la suma de sesenta mil francos

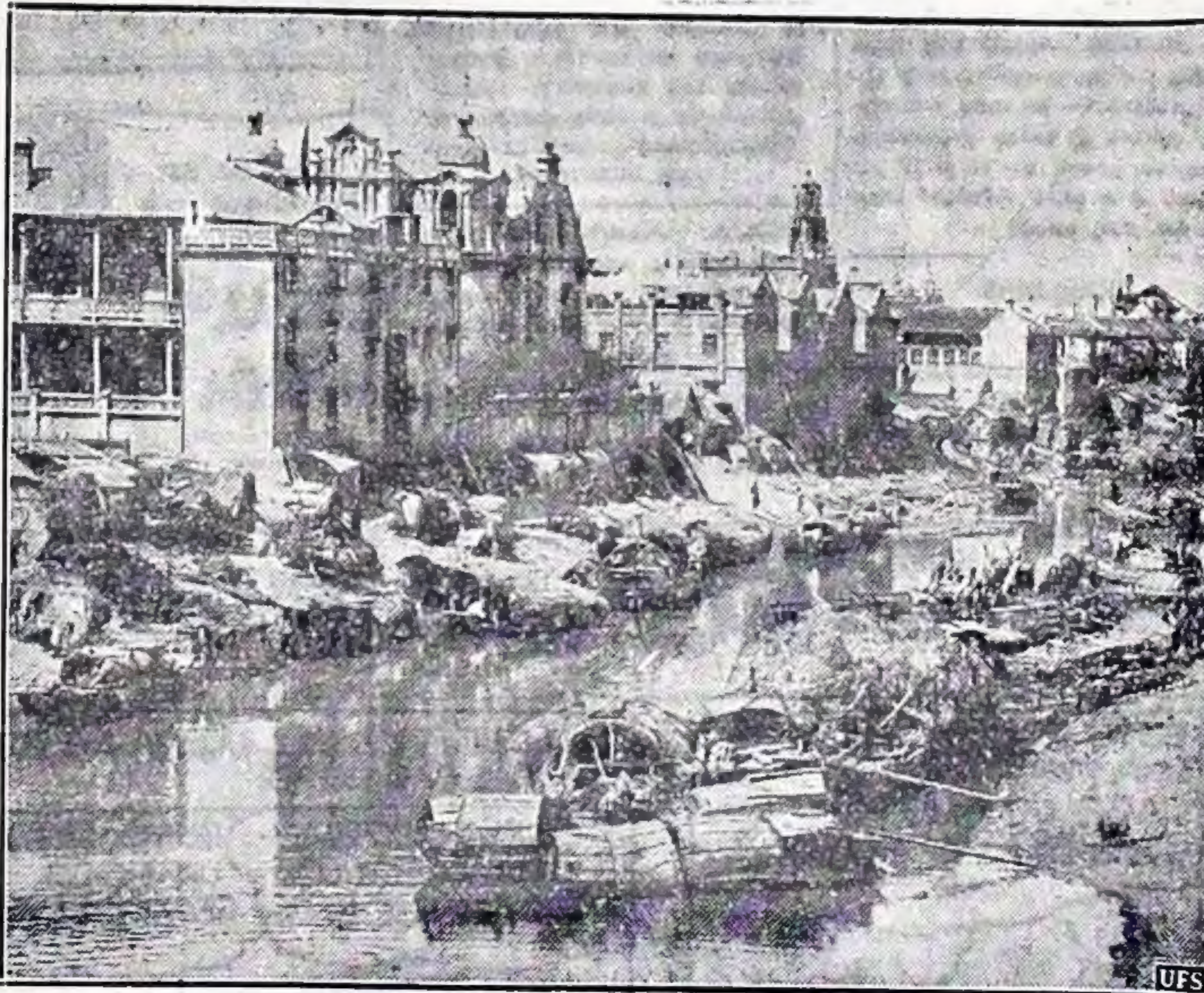
PARIS, 27. (AP).— André Tardieu, se presentó como testigo ante un tribunal de la ciudad de Lyon para manifestar que en su carácter de primer ministro pagó en 1932 la suma de 60.000 francos, de

### Instante del choque



Karissima puede considerarse esta fotografía, tomada cerca de Londres mientras se disputaba la carrera aérea por la Copa del Rey, un segundo antes de que este avión, pilotado por los comandantes aéreos Hilton y Sherron, vierase dominado por una ráfaga de aire y fuera estrellado contra un edificio. Puede verse a uno de los pilotos zarandeado en el vacío, antes de dar en una roca y rodar hasta un techo a través del cual pasó. El cuerpo del otro fue hallado dentro del avión arruinado.

### E.E. U.U. protesta al Japón



Los Estados Unidos protestan al Japon, en una fuerte comunicación como inhumano el bombardeo de Nankin, capital de la China, por fuerzas japonesas. Aquí se ven las ruinas de

un canal que pasa por Nankin. Las casas de paja se quemaron fácilmente por lo menos 300 personas perecieron.

### LA MEDIACION ENTRE NICARAGUA Y HONDURAS

Washington, 27 (AP).— El ministro de Venezuela, señor Diógenes Escalante, declara que su gobierno ha nombrado al Dr. José Santiago Rodríguez, representante a la conferencia sobre mediación en la disputa de límites entre Honduras y Nicaragua. Rodríguez es profesor de Derecho Internacional de la Universidad Central de Caracas y presidente de la Academia Nacional de Historia de Venezuela.

Se tiene conocimiento que hasta ahora son cinco las naciones latinoamericanas que han expresado al Departamento de Estado su apoyo al crecimiento tripartito de los buenos oficiales a Honduras y Nicaragua.

Las respuestas hasta ahora recibidas son: de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia y Panamá. El sexto país que ha expresado su apoyo es Cuba.

La Argentina se congratula por el hecho de que las tres potencias actúen de acuerdo con los principios afirmados en la Conferencia Panamericana de Buenos Aires.

### LIGA DE REEFERES DE FOOT-BALL

Se convoca, con carácter urgente, a asamblea general, que se efectuará hoy, a horas 21, en el local de costumbre.

Orden del día.— Elección de algunos cargos accesorios, en el Directorio. Se invita especialmente a los señores Henry Tribel, Luis Cornejo, B. Aramayo, Lino Fuentes, V. Franco, Gustavo Velasco, J. Labra, J. L. Gutiérrez G., A. Pinilla.

### CLUB DE TENIS "SUCRE"

No habiéndose efectuado la primera asamblea, por falta de quorum reglamentario, se convoca a nueva asamblea general, que se efectuará el día de hoy, a horas 21 en el club Ferrovial.

### PLAZO PARA EL REGISTRO COMERCIAL

En el Ministerio de Industria y Comercio se informa que el plazo improrrogable concedido a los comerciantes locales para su inscripción en el registro comercial se cumple el día 23 del presente mes en curso. Por tanto se les insinúa apremiarse en cumplir una obligación de gran utilidad para ellos.

La Exposición Permanente de la Industria y la de Materias Primas, será el reflejo de lo que Bolivia produce, por lo tanto todos los industriales y productores del país están en la obligación de presentar su concurso voluntario a tal certamen.

Es necesario que envíen lotes de sus muestras al Ministerio de Industria y Comercio.



# Italia ha construido una de las más poderosas flotas aéreas del mundo

LONDRES, Octubre. — La marina británica es la más poderosa del mundo. La marina italiana ocupa el cuarto o quinto lugar. Por qué, entonces, ha de considerarse el poder marítimo italiano como una amenaza para la famosa "línea de la vida" de Inglaterra en el Mar Mediterráneo.

La respuesta es un tanto enigmática pero podría ser sintetizada así:

1. — Mussolini.
2. — Geografía.
3. — Aeroplanos.

Primero, Mussolini. El dictador italiano tiene recuerdos de la antigua Roma y sus glorias en su dura cabeza. El Mediterráneo fue otrora un lago romano, y él sueña con el día en que vuelva a serlo. Su conquista de Etiopía no ha hecho sino afianzar su apasionada creencia de que el dominio del Mediterráneo debe estar en manos italianas y ha concebido una política concordante con esa creencia.

Ha construido una marina con sus pequeños buques veloces y sus numerosos submarinos es potente en un mar cerrado. Ha construido una de las más poderosas flotas aéreas del mundo. Ha adquirido y está adquiriendo todavía algunas bases navales y aéreas extremadamente valiosas.

## IDEAL PARA EL ARMAMENTO ITALIANO

En cualquier guerra con Inglaterra, Mussolini podría muy probablemente hacer del Mediterráneo una ruta infranqueable para los buques mercantes británicos, y un mar muy peligroso para la armada británica. Operando con sus bases cercanas a la vista los submarinos podrían atacar a la navegación británica mucho más fácilmente de lo que lo hicieron los submarinos alemanes en el canal de la Mancha y el Mar del Norte durante la Guerra Mundial. Pues la geografía de este histórico mar lo hace idealmente

## LA RUTA DE INGLATERRA AL ORIENTE NO ESTA YA ASEGURADA



Gran Bretaña sería la potencia aérea más fuerte del mundo según la opinión de los expertos cuando su programa de rearme haya sido completado.

apropiado para esta clase de guerra.

Existe, por ejemplo, la pequeña isla de Pantelleria, una isla rocosa situada en el único canal de aguas profundas del Mediterráneo, oriental al occidental, a 80 millas de Sicilia y algo más de 50 de África.

Italia posee esta isla y la está fortificando rápidamente. Una flotilla de submarinos y minadores complementada por aviones de bombardeo podría cerrar el canal a la navegación mercante teniendo como base a Pantelleria.

## EL AVION ES UN FACTOR VITAL

En el Mediterráneo oriental Italia tiene las islas de Rodas y Dedecanazo que se hallan dentro del radio de acción de los aviones de bombardeo de puntales ventajosos británicos tales como Chipre y Palestina.

Sicilia está suficientemente cerca de Malta como para na-

ver la histórica base naval británica prácticamente indefendible. Y en el oeste, según informaciones corrientes, la victoria rebelde en España significaría la cesión a Italia de las Islas Baleares, lo que proporcionaría a Mussolini una base inmensamente valiosa cerca del cuello de botella del Mediterráneo en Gibraltar.

El aeroplano es un factor vital, como lo es la geografía.

Ya en 1921 cuando era un simple diputado en el Parlamento italiano, Mussolini reclamaba enérgicamente una fuerza aérea italiana más fuerte. Uno de sus primeros actos al convertirse en dictador fue constituir una comisión de poder aéreo. En 1925 creó formalmente un ministerio de aviación, reteniendo la cartera él mismo, y el presupuesto de aviación de Italia para 1936, 1937 es de 990.000.000 liras.

## TIENE UNA ENORME FUERZA AEREA

Las cifras reales en cuanto a

las proporciones de la fuerza aérea italiana jamás han sido publicadas, pero según cálculos fidedignos la nación posee actualmente 2.500 aviones de primera línea y reserva y para 1941 se pretende hacer ascender su número a 4.200. Entre estos aviones hay un Fiat con una fuerza de 2.000 caballos en sus motores, una velocidad de 260 millas por hora, una capacidad de bombas de una tonelada y media y un radio de acción de 1.500 millas. Lo que una flota de tales aeroplanos podría hacer a la navegación británica operando desde bases cercanas es lo que causa alarma a los estrategas británicos.

Pero Mussolini no ha descuidado tampoco la marina. Acaba de botar al agua dos enormes acorazados, el Littorio y el Vittorio Veneto, de 35.000 toneladas cada uno, armados con nueve cañones de 15 pulgadas y con catapultas para cuatro hidroaviones.

También ha construido numerosos barcos pequeños y veloces que pueden desarrollar una velocidad de 47 nudos por hora y que llevan dos tubos lanzatorpedos y numerosas bombas de profundidad. Esta "flota mosquito", según se cree, operando en las proximidades de sus bases atacar a los submarinos y a los grandes buques de superficie. Se cree que actualmente hay 100 de estos pequeños buques en servicio.

## GRAN BRETAÑA ES MAS FUERTE

Una comparación detallada de las escuadras británica e italiana es interesante. Ella muestra las siguientes fuerzas:

Acorazados: Gran Bretaña, 12 construidos y cinco en construcción; Italia, cuatro construidos y cinco en construcción. Leaders de flotilla (una especie de superdestroyers): G.

Bretaña, 18 construidos y tres en construcción; Italia, 20 construidos.

Destroyers: Gran Bretaña, 133 construidos y 32 en construcción; Italia, 38 construidos y 14 en construcción.

Submarinos: Gran Bretaña, 52 construidos y 13 en construcción; Italia, 60 construidos y 23 en construcción, aunque se cree que la fuerza efectiva de Italia en submarinos es un tanto superior a estas cifras.

## DIVIDE SUS FUERZAS

Esta comparación demuestra que la marina británica es inmensamente más fuerte. Pero debe tenerse en cuenta que G. Bretaña tiene un imperio mundial que proteger y debe dividir sus fuerzas. Tiene que mantener una fuerte flota metropolitana ("Home fleet") en el canal de la Mancha y el Mar del Norte, tiene que mantener una poderosa flota en el Mediterráneo con bases en Malta y Gibraltar, y tiene que mantener el resto de sus fuerzas navales a lo largo de las rutas comerciales de todo el globo.

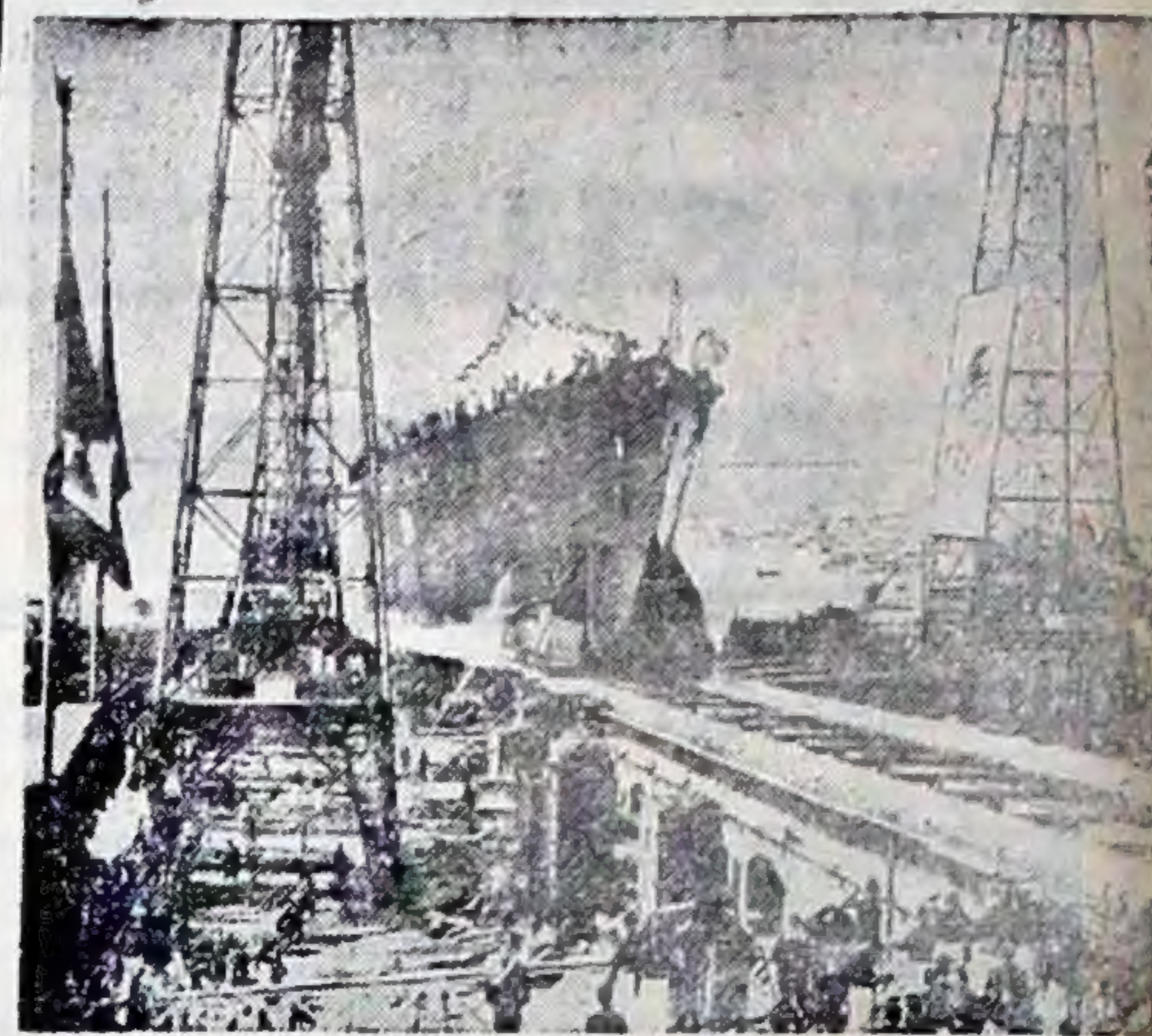
En cambio, toda la flota italiana puede estar concentrada en el Adriático y el Mediterráneo todo el tiempo. Mussolini está mucho más cerca de igualar el poder naval de John Bull de lo que las frías cifras indican.

Paréciera que los ejércitos no tendrían que desempeñar un papel mayormente importante en cualquier guerra entre Italia e Inglaterra. Pero Mussolini ha pensado en eso, también.

Recientemente, según se informa aumentó su fuerza permanente en Libia en 80.000 hombres. Y como Libia linda con Egipto, ese ejército está extremadamente próximo al eslabón vital del imperio británico: el canal de Suez.

Es por estas razones que la tradicional amistad entre Italia

## Poderoso acorazado



Uno de los más poderosos acorazados es el nuevo dreadnought italiano Littorio que aparece aquí al ser botado al agua en el puerto de Génova recientemente. Esta nave es gemela del Vittorio Veneto botado al agua un mes antes.

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Inglaterra está gastando enormes sumas en el programa de rearme más grande de su historia de tiempos de paz.

Una vez más el control del Mediterráneo está en el tapete. Gran Bretaña no está dispuesta a dejar que se le escurra de entre los dedos.

Es por estas razones que G. Bretaña está tan vitalmente interesada en los sucesos del Mediterráneo motivados por la guerra española.

Y es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

Inglaterra se está enfriando rápidamente.

Es por estas razones que

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:

COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
O  
SOLICITAR  
SERVICIOS

Dirigase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

PROFESIONALES

## Médicos

DR. JUAN C. AREBALO. — Médico-Cirujano. — Traslado su consultorio a la calle Ingavi 544, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.). — Para cualquier llamado su domicilio: Ingavi 144. — Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Señoras, Tuberculosis, Sífilis, Blemorria, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYC HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo. Camas para enfermos y operados. — Consultas: de horas 14 a 17. — Calle Comercio 578 (segundo piso). — Teléfono 274.

DOCTOR ENRIQUE ST. — LOUP B. de la Universidad de Chile. — Miembro del African College of Surgeons. — Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del cuello). — GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer). ESTERILIDAD. Consultas de 2 a 4 y 30 p.m. — Calle Ingavi 352. — Teléfono 436. — Domicilio Arce 517.

DOCTOR ISAAC RUDON M. Médico-Cirujano. — Medicina Interna, señoras. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landeta 45. — Teléfono de domicilio No. 982. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Médico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p.m. — Consultorio y domicilio: Bailivian 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Médico-Cirujano. — Atiende enfer-

medades de la piel y venereas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta: de 14 a 17. — Domicilio: Bailivian 91.

DR. E. LARA QUIROZ. — Médico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venereas, Rayos X, aneurisma. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770. — Teléfono 762. — Consultas de 2:30 a 5 p.m.

## Dentistas

JH. H. STANZESKI. — CIRUJANO Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 20. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

## OCULISTAS

OCULISTA, ALFREDO DELGADO. — Murillo No. 33.

## MATEMATICAS

LEONOR TEJADA DE ARTEAGA, Matrona. Especialista. Acordada por su experiencia y larga práctica. — Atiende embarazadas, partos y casos urgentes. — Consulta gratis de 14 a 17. — Potosí No. 2 a 3. — Avenida Montevideo No. 136, altos.

## Abogados

V. ALDANA SALVATIERRA. Abogado. Ex-ministro de Corte Superior. — Escribanía provisional: Zulo Flores No. 382.

VICENTE VALDEZ. — ABOGADO. — Preferentemente: Administrativos (Ministerio, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Minera, etc.). — Divorcio: Recursos procedentes del Interior y Provincia. — Peritajes en asuntos falsific. — cación documentos. Of. Pr. v. Comercio 358.

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

LODAURO CALDERON. — ABOGADO. — Civiles, administrativos, criminales, divorcio absoluto. — Bufete Yanacocha 336. — (3er. piso).

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunica al público en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Flavio Torres ha instalado su oficina en la calle General Sanjines 361.

## VARIOS

SE VENDE CAMION. VENLO A. Avenida Saavedra 524.

EN VENTA UN ANDARIVEL completo de distintas dimensiones dos kilómetros línea. Decaville y otros materiales. Informaciones. Avenida Uruguay número 49.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA casa o departamento amueblado con dos dormitorios. Dirigirse a señor Jiménez Club Extranjero.

DE OCASION SE VENDE UN juego de sala y varios muebles sueltos, Potosí 228.

## CLINICA DENTAL ALEMANA

Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Selbmann. Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España. — Placeta Fria No. 103, segundo piso. — A tres cuadras de la Plaza Murillo.

## LIBRETA No. 76329

Se ofrece una buena gratificación a la persona que entregue la libreta de desmovilización No. 76329 extraviado en la Av. Buenos Aires, el día 17 del presente a hs. 17.30 mas o menos. Dirigirse a la Av. Pando No. 859.

Conquiste su derecho a ser bella usando la CREMA del HAREM. Elimina barros y pecas.

## DR. JULIUS PROTZE American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, EE. UU.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.

Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revalidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley) Hospital" Department of Health and Charities.

Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al antianestésico y doloroso método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.

Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarojos. Radioterapia, Radiografías, Radiocopias, Diatermia, Alta frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.

ORTODONCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica perfeccionada de los profesores Angle-Dewey; University of Iowa, Dewey School of Orthodontia and Kansas City Dental College.

Especialidad también en puentes fijos y removibles, sistemas: "JARMAN", "PEESO" y "CARMICHAEL'S".

Dentaduras modernas sin paladar muy confortables, estilos: "LUXENE" y "VIDON".

English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.

Horas de consulta de 10 a 11 y de 15 a 17 (3 a 5).

CLINICA: Yanacocha No. 368. (primer piso). Teléfono No. 83 a. — Casilla correo, 769.

## VENDO

Coqueta propiedad en la calle Loayza, entre la Av. Central y el Prado. Situación inmejorable entre las 2 mejores avenidas de La Paz. 32m. de frente x 51 de fondo, ideal para construcción de Cine o edificio de Renta.

Invertir en este lugar es colocar capital al 100%. — Tratar en la Of. 3 de Yanacocha 368. Tel. 334, casilla 110.

## Aventuras del pequeño Sheriff





# FUE DECRETADA LA HUELGA GENERAL DE FERROVIARIOS

LOS JEFES DEL EJERCITO DEBEN INTERVENIR EN EL DES-  
ENVOLVIMIENTO POLITICO

Santa Cruz, 27 (DNDP). — El periódico "El Frente" se refiere en un extenso editorial al derecho que también les asiste a los jefes de nuestra institución armada para actuar dentro de la política interna del país, ya que no existe ningún artículo en la Constitución Política del Estado en actual vigencia que prohíba a los militares

terciar como candidatos a la rotación de los poderes públicos. Además, —expresa el citado órgano de prensa— el Gobierno militar del Tenl. Busch viene demostrando a la nacionalidad que existen miembros del Ejército no solamente capaces para regir los destinos patrios sino que han demostrado acierto y honradez dentro de las

funciones públicas. Por esta razón elementos del Ejército deben seguir gobernando el país hasta que se afiance el período caótico de la posguerra, para seguridad y garantía de todos los ciudadanos, antes que ver al país sumido en luchas partidistas por obtener el predominio de intereses particulares y excluyentes.

EN ORURO SE COMENTA LA RESOLUCION QUE ADOPTARA EL CONSEJO DE EX-COMBATIENTES

Oruro, 27 (DNDP). — Toda la prensa publica en grandes titulares la noticia de que será propuesto el nombre del Tenl. Germán Busch como candidato a la presidencia de la república por determinación del gran consejo de ex-combatientes, habiendo sido recibida esta información con muestras de alborozo y satisfacción en los diferentes círculos políticos y sociales de esta capital.

HOY SE INAUGURARA UNA EXPOSICION PICTORICA EN ORURO

Violento huracán en Santa Cruz

Santa Cruz, 27 (DNDP). — Anoche se desencadenó en esta localidad un violento huracán, habiendo levantado verdaderas columnas de

Oruro, 27 (DNDP). — Mañana inaugurará la exposición pictórica del artista Heriberto Portillo, en el salón municipal. Existe interés por conocer los trabajos del referido artista.

**PISOS DE MADERA**  
Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.  
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.  
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.  
**SUCRE 392**

NO CONCURREN A LOS REGISTROS CIVICOS

Potosí, 27 (DNDP). — El diario ALAS en su edición de ayer registra un editorial sobre la inscripción de ciudadanos en los registros electorales, censurando a la mayoría de aquellos que hasta ahora no se han preocupado por cumplir tan importante requisito, demostrando con ello una indiferencia inconcebible con respecto a los problemas fundamentales de orden interno del país.

PREOCUPAN S E DE LOS HUERFANOS

Tarija, 27 (DNDP). — El presidente del comité prohuérfanos de guerra telegrafió al Presidente del Patronato de Huérfanos de La Paz, anunciándole que de acuerdo a sus instrucciones destinará los fondos que ha recibido en la alimentación y vestuario de los niños, durante el presente año, conforme al presupuesto respectivo.

**JULIO C GONZALES**  
Abogado. — Asuntos civiles y mineros. — Oficina Yanacocha 336, altos. — Teléfono No. 1169 "A".

ORURO, 27. (DNDP). — Toda la prensa local publica la última resolución de la Federación Sindical de Ferroviarios declarando huelga general para el 5 de noviembre próximo, en vista de que el administrador de la Empresa Railway contestó negando acceder a la petición de aumento de salarios formulada por los empleados y obreros de dicha empresa. La respuesta de la Railway expresa que está en condiciones de no aumentar los salarios de sus empleados y trabajadores, quedando autos en la libertad de ver lo que les convenga.

**PROEDIMIENTO**  
ORURO, 27. (DNDP). — El diario "La Patria" a propósito de la huelga general decretada por los ferroviarios indica que éstos no han adoptado ese temperamento como medio combativo sino como procedimiento legalizado por disposiciones que rigen sobre la materia, en defensa de los intereses de la clase obrera.

CULTURIZACION DEL RAMO POLICARIO

Cochabamba, 26 (DNDP). — El jefe de la Policía de Seguridad inició el curso de culturización que se ha propuesto desarrollar con el personal de comisarios de su dependencia. Dichos cursos versarán sobre cuestiones relativas a la técnica policial y a los métodos y procedimientos empleados en las organizaciones más adelantadas sobre esta importante materia.

**NO PIERDA TIEMPO:** Para cualquier transacción acuda a GUTIERREZ Y Cia. Yanacocha 230 altos

DURANTE LAS FIESTAS DEL 10 DE NOVIEMBRE SE DESARROLLARA UN CAMPEONATO DE TENIS

Potosí, 27 (DNDP). — El POTOSI TENNIS CLUB y la Asociación Departamental de Tenis han resuelto auspiciar un campeonato abierto de tenis y un concurso de atletismo que se llevarán a efecto con motivo de las próximas fiestas del 10 de Noviembre, debiendo disputarse numerosos trofeos que

UNA MENOR DE EDAD FUE FLAGELADA EN FORMA INHUMANA

Ayer tarde el señor Juan Méndez, domiciliado en la calle Illampu No. 369, formuló denuncia en la Comisaría de Investigaciones dando a conocer que la semana pasada la menor N. N. fué víctima de una flagelación. La menor de referencia, que apenas tiene 10 años de edad, según las declaraciones del denunciante, se encuentra en estado agónico a raíz de las heridas que recibió por efecto de los golpes. Las autoridades policíacas han visto por conveniente tomar las medidas que el caso requiere, en vista de la magnitud del atentado.

**LOTERIA NACIONAL**  
DE BENEFICENCIA Y SALUBRIDAD

SORTEA EL 10 DE NOVIEMBRE DE 1937  
**Bs. 100.000**  
Bs. 20. — EL ENTERO Bs. 4. — EL QUINTO

ADMINISTRACION:  
Junín No. 560 Teléfono 1103 Casilla No. 138  
LA PAZ-BOLIVIA

ALUMNOS QUE PERDIERON EL AÑO

Potosí, 27 (DNDP). — La prensa local publica un cuadro estadístico de los alumnos del Colegio Nacional Pichincha que se presentaron a exámenes y de los que fueron aplazados hasta diciembre siendo doloroso constatar el porcentaje elevado de los estudiantes que han perdido el año.

FALLECIO EN POTOSI EL Sr. M. SOZA

Potosí, 27 (DNDP). — Dejó de existir el doctor Mariano Soza, conocido profesional que logró destacarse en la carrera del foro, habiendo ocupado importantes cargos dentro del ramo judicial. La Corte Superior del Distrito se declaró de duelo. El día de mañana se efectuará la traslación de los restos mortales del extinto.

Plan de labores de la Federación Obrera del Trabajo

Tarija, 27 (DNDP). — La Federación Obrera del Trabajo ha intensificado en forma halagadora el plan de labores que viene desarrollando, habiendo iniciado un ciclo de conferencias sobre tópicos de carácter social a cargo de conocidos intelectuales de esta localidad.

Reorganizan la Liga de Arbitros

Tarija, 27 (DNDP). — El sábado pasado se llevó a efecto una reunión de la Liga de Referentes con el objeto de reorganizar la mesa directiva de la entidad. Después de amplia deliberación se aprobaron diversos acuerdos para efectuar una labor de resultados prácticos, acuerdos que oportunamente serán dados a la publicidad.

**CASITA EN ALQUILER**  
Amueblada con todo confort. Pedicé, familia extranjera. Referencias en esta imprenta.

# ATENCION!

AUTOMOVILES, CAMIONETAS Y CAMIONES

# FORD

Tenemos en existencia para entrega inmediata

**PALACIOS & Co.**  
CONCESIONARIO FORD:-



# En el XV año de la marcha sobre Roma un profesor italiano se dirige a LA RAZON

Hoy, viajó a su patria el profesor italiano Guglielmo Castagna Cuppari, que durante dos años—1936-37—dictó el curso de Contabilidad Comercial y Aplicada y Técnica Industrial en la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras de esta ciudad y que fue colaborador asiduo de nuestro diario, en las materias de su especialidad.

El distinguido profesor posee versación y dominio de la materia y respecto a su labor en la Universidad conocemos una concepción que le dirigió el rector señor Héctor Ormaechea Zalles, quien al dejar constancia de sus excelentes servicios en la cátedra lamenta su retiro, cumplido como fue el tiempo de su contrato para el trabajo docente.

En portador de una nota que el rector de esta Universidad dirige al ministro de Educación de Italia S. E. H. profesor José Bottai.

Carta abierta del Profesor Guglielmo Castagna Cuppari doctor don Vicente Fernández (director de La Razon).

Ilustre Señor Director.

Antes de dejar esta sede siento la necesidad de expresarle mi sincero agradecimiento por la atenta hospitalidad que se ha dignado dar a mis escritos y la exaltación que he querido hacer el valor de mi modesta colaboración. Y de lo, aun que fuere apresuradamente, confiteraciones que hemos podido efectuar me han dado siempre un aire que las frecuentes y cordiales verdades gozo espiritual. Es Usted una persona de alto sentido, de vasta cultura, noble espíritu de trabajador y finalmente digno hijo de Italia.

Siempre patrióticos en los cuales se inspira solidariamente su trabajo.

Sobre todo he apreciado en Usted la sinceridad con que me ha hablado y con viva satisfacción he podido conocer su juicio manifestado a través de las apreciaciones señaladas por Usted en mérito a la evolución progresiva de Italia, no solamente en el mundo del pensamiento, sino también en la febril actividad de las obras de reconstrucción en las cuales queda siempre gravada la eterna imagen del Genio italiano.

Usted que conoce Italia por haber estado dos años en representación de su noble país en la industria trionfante ciudad de Génova. Usted que tiene un hijo italiano y que conoce los afectos que constituyen la institución de la familia en Italia, no pudo ciertamente aprobar la crítica que aquellos adversarios del Fascismo tratan de hacer a la política demográfica del jefe del Gobierno italiano. Usted sabe que la mujer italiana es la mujer romana, la mujer que ama intensamente, como hija, como esposa, como madre. Y de otra parte cualquiera mujer educada, en el sentido más elevado de la palabra en los sagrados afectos familiares aspira a poder unirse por toda la vida a un hombre que pueda darle la más grande alegría: aquella de hacerla madre. La esposa fiel, la madre que ha puesto y pone hijos en el mundo, legítimos o no bastardos, no es UNA MAQUINA REPRODUCTORA, sino el ser que ha cumplido y cumple su más noble misión.

Y téngase presente que no existe verdadero amor conyugal cuando preocupaciones malhumanas o condicionales veleidades temerarias tratan de limitar los sagrados frutos del amor. Y no es superfluo afirmar todavía que muchas veces la seriedad y la nobleza de la mujer dependen de la seriedad y la nobleza del hombre. En Italia se desea que la familia se mantenga jurídicamente como institución perfecta y moral.

## Carta abierta del Prof. Guglielmo Castagna Cuppari a nuestro Director

mente como furo sagrado donde, en el crisol de la pureza ideal, se funden los más sagrados afectos.

Nosotros italianos somos y seremos siempre contrarios a aquel liberalismo que es sinónimo de libertinaje y por eso no admitimos que el hombre pueda considerarse la mujer "un nada" o un simple objeto, para el placer del hombre y vemos siempre contraria a aquella así denominada libertad que es también sinónimo de materialismo, por el cual los individuos, en pleno siglo XX, se puedan permitir de hacer huelgas, de cerrar fábricas, de asumir siempre actitudes de intolerancia, de indisciplina, de amotinamiento contra el Estado.

La vieja concepción que el trabajo sea un arte despreciable y vil, hoy se la puede considerar como un residuo de la mentalidad de los pueblos que viven casi carentes al estado salvaje y por los cuales sentimos sincera compasión. La ley del trabajo es tan sagrada como la ley de la familia.

Nosotros apreciamos la DISCIPLINA y la JERARQUIA que son las condiciones indispensables para una racional división del trabajo en virtud de la cual todos los hombres, trabajadores del brazo y del pensamiento son hermanos, por que reconvertidos por el mismo ideal de poder concurrir, cada uno según sus posibilidades, a la grandeza de la Patria. Nosotros no admitimos y no admitiremos nunca que los individuos aún siendo hermanos porque tienen el lenguaje común, porque pertenecen a la misma raza, porque están animados e inspirados por la misma fe, puedan a través los límites de la esfera de su actividad para invadir

campos que no convienen a su preparación cultural y técnica. Entre nosotros, hoy, en régimen fascista, la DISCIPLINA es el presupuesto fundamental para que la obra de los particulares individuos pueda ser fuente de prosperidad y de progreso, en el campo de cualquier actividad humana.

No se concibe que charlatanes de plaza concurren y polemizan con altanería y con personas preparadas por su educación y cultura. No se admite que individuos que por el solo don de la facilidad de palabra se puedan permitir desatarse a los más sólidos intelectos y que tengan tanta inconsciencia de llamar a los hombres a aquellos de quienes más bien deberían obtener preciosas enseñanzas, entre nosotros no se permite para ofender, sino para poder establecer corrientes productivas en el mundo del pensamiento, sin negar la realidad de los hechos.

Y la educación no es un privilegio de las altas jerarquías sociales, sino una virtud de todo el pueblo italiano disciplinado, comprometido al régimen fascista. Y nosotros sentimos que cuando se dice régimen fascista no queremos decir régimen de partido, o régimen de tiranía como se obstinan a poner todavía aquellos que no conocen la Italia de hoy.

Donde nosotros no existo partidos, no existen tiranías: todos los ciudadanos son iguales ante la ley y ante el trabajo. El régimen fascista no es un partido sino más bien la identificación de la sociedad con sus múltiples aspectos de actividad y en todas sus aspiraciones con el Estado. Nuestro régimen tiene como jefe a Benito Mussolini, que es un "hijo del pueblo", que conoce del pueblo todas las necesidades y todos los ideales: El es un italiano que ha sufrido el hambre y el frío, un soldado que ha sido herido sobre los campos de batalla, el genio victorioso, de la civilización latina. Su padre forjaba metales y él forjó la conciencia del nuevo pueblo italiano. Nuestro régimen tiene como guía la Justicia, como arma el Trabajo y como fe la Patria y Dios.

Estos estimados señor Director, como Usted lo sabe, son nuestros principios y nuestros ideales, en este nuevo siglo en el que la realidad de los hechos no puede admitir ninguna refutación. Quien no puede comprender estos principios, no puede discutir con nosotros y los órdenes de ideas son estériles. Por eso en mis escritos, que he tenido polémicos que no entran en nuestro honor de dar a "La Razon", he procurado evitar las polémicas. Como italiano, como fascista, como camarada he admirado al General Michele Pallotta por la bondad de ideas de ellas que ha estado inspirado en la polémica sostenida con personas que, por principio y por partido tomado, no pueden pensar como nosotros. He admirado la fuerte fibra del general Pallotta quien, además de haber sido combatiente durante la guerra 1914-1918 y durante la guerra de civilización (no comprendida por nuestros adversarios por partido tomado) es también un orador conceptual y elegante, un magnífico combatiente de la idea, un patriota a toda prueba, frecuentemente más que contrariado, incomprendido como suelen ser incomprendidos los hombres superiores. Esta ha persuadido que la polémica hubiera sido estéril. La he seguido pues con desconfianza, deplorando las actitudes descompuestas o frías de los adversarios del Com. Pallotta que no tiene necesidad de hacer alarde de cultura escolar ni tiene necesidad de socorros intelectuales para demostrar la originalidad y seriedad de sus ideas para algunos, superfluo para otros, al quisiera tratar de persuadirlos que la organización corporativa italiana es creación típica del actual régimen fascista. Por eso es que no he creído oportuno intervenir en la polémica pues me habría parecido ofender el amor propio de mi noble e ilustre camarada que, además de ser un hombre de alta fe es un espíritu recto, sincero y auténtico.

Señor Director, perdóneme al con la presente carta me he extendido sobre argumentos superfluos para Usted, que como ya he dicho, es vasta cultura, conoce también el genio y el alma del pueblo italiano que además de tener una no. Mis consideraciones espero que sirvan para inducir a los escépticos a hacer obra de oportunas reflexiones y meditaciones antes de lanzar al azar afirmaciones y juicios inoportunos o errados acerca de las o bras altamente meritorias de nuestro actual régimen fascista.

Oh ciego vidente a ti cede la palabra...habla tú de todos nosotros italianos y fascistas a BOLIVIA, JOVEN BUJA DE LA LATINIDAD QUE PUEDE TENER TODOS LOS MEDIOS PARA IR AL ENCUENTRO DE SU NUEVA AURORA.

Nosotros somos el pueblo elegido, aquel que ha dominado y servido más, el más desventurado en la grandeza, el más grande en la desventura; nosotros somos el pueblo que con su genio vio a Dios, detuvo al sol, aumentó la tierra, descubrió la belleza y volvió a encontrar el canto (Véase Carlo Delcroix, Un Hombre y Un Pueblo, pag. 421. — Vallecchi Ed. Florencia).

Señor Director, al alegrarme de esta capital presente a Ud. y a sus fieles colaboradores mi saludo y el augurio del más espléndido porvenir para esta noble Nación que me ha hospedado casi por dos años solares.

Presento mi vibrante saludo al dinámico Don Héctor Ormaechea Zalles, magnífico rector de la U. Paz, al cual dignamente están venerando de San Andrés de La Chiriquí los destinos de la alta cultura boliviana. Este saludo se refleja también a todos aquellos los cuales enseñan y estudian en la misma Universidad. Constatamos en fin de presentar mi deferente saludo al Ministro de Italia, S. E. Luis Mariani, a su noble y amable esposa; a S. E. Monseñor Federico Lunardi y a su excelente secretario a la honorable Misión Italiana de Policía; al ilustre Obis-

po de La Paz; al secretario del Fascio Cav. Emilio Amoretti; a todos los italianos de esta colonia que he apreciado y estimado como a hermanos, porque tales efectivamente nosotros todos los italianos a los nos consideramos.

Cuando stravedados los dos océanos que me separan de la madre Patria, volveré a ver los Alpes, q, como una guirnalda ideal, ciñen por infinitos siglos la cabeza de mi península. renovaré nostálgico

el saludo a estos mis camaradas, hermanos italianos, recordaré los Andes bolivianos y por tanto el pueblo de Bolivia y a Ud. nuestro amigo, que acogió amablemente mi trabajo de las noches de septiembre-octubre de 1937.

Con altísima estimación. Saludo a Ud. muy atentamente S. S.

Profesor Guglielmo CASTAGNA CUPPARI.

La Paz, 26 de Octubre de 1937.

## "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA ARNO HERMANOS

Comercio 129-133 — Casilla, 195 — La Paz. EMPAPELADOS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el infimo precio de Bs. 2.— el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

NOVEDADES EN LIBROS

Cap. M. Torres, Campo Via Bs. 8.—

saaveara, manual de Derecho Romano " 30.—

Estensoro, El Occiso " 7.—

Pizarro, Tarija " 6.—

Anaya, Folklore Boliviano, Relatos. Leyendas. " 10.—

Bordeaux, La Circe del desierto " 8.—

Teteus, Cristianismo, Hitlerismo, Bolchevismo " 10.—

Gerchunof, Los gauchos judios " 20.—

Gonzalez A. Retratos a pluma " 20.—

Gorki, El crimen de los Artomanor " 6.—

Fereusy, Los Judios y nosotros los cristianos " 9.50

Encinas, Higiene Mental " 18.—

Hubner, Mexico en marcha " 20.—

Jung, La psique y sus problemas actuales " 8.—

Maurols, Aspectos de la biografía " 12.—

La Paz, 14 de Septiembre de 1937.



### VEEDOL

#### SU PELICULA PROTECTORA

combate el CALOR y el DESGASTE

DEFIENDA su Motor CONTRA estos AGENTES DESTRUCTORES

EN todo motor moderno de alta velocidad, el CALOR y el DESGASTE se combinan con formidable fuerza para amortiguar la energía del motor y poner pronto fin a su existencia. Para resistir tal ataque, el motor necesita algo más que un aceite ordinario. Necesita la lubricación superior del VEEDOL, con su "película protectora"—tenue y suave como la seda y dura como el acero.

Esta poderosa película es una barrera infranqueable que ampara toda pieza móvil contra los efectos destructores del calor y de la fricción. Conserva al motor fresco y funcionando suavemente—aumenta su potencia e impide la pegajosidad de las válvulas.

Le economiza dinero a cada kilómetro. VEEDOL protege mejor y dura y resiste más. Es el aceite mejor que puede Ud. comprar.



Agentes exclusivos en Bolivia: C. F. Gundlach Suche, Potosí, Santa Cruz, La Paz, Oruro, Cochabamba.

PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SUORE No. 392 TELEFONO No. 1136.

### Kalikkora

El mentirico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios para todos.

Distribuidores para Bolivia: DROGUERIA A. RECHT. — La Paz.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

### CONDOR

14 CIGARRILLOS B.O.50

DEL MEJOR TABACO NACIONAL

### Anteojo

A. E. DE ALARCON MARIACA

OPTOMETRISTA

ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA

CALLE POTOSI 368. TELEFONO 496 LA PAZ

### CONSULTORIO DENTAL DEL

DR. J. A. BURGOA

COMERCIO 578, 20. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 14 a 19. Días hábiles

De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales: — "Resovin" y "Platinoxid". Dentadura sin paladar. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

### GRAN APERITIVO

### NACIONAL "VOLGA"

A QUE HORA? VOLGA A TODA HORA

La risa es la manifestación del bienestar, al faltar el humor, la fuerza decae y el amor no existe, VOLGA le dará salud, alegría, amor y fuerza.

UNA COPITA DE VOLGA SERA INVECCION DE VIDA QUE PENETRA EN SU ORGANISMO. VOLGA BEBIDA SANA. SOLAMENTE AL POR MAYOR EN YANACOCCHA 385.

Fabricante: S. F. SPADA. — Casilla No. 153. — La Paz, Bolivia.

15



# Un éxito indudable constituirá el estreno de "Rose Marie" hoy en el Teatro Princesa

## CINE MIGNON

HOY JUEVES EN FUNCION EXTRAORDINARIA  
NOCTURNA SE DESPIDE DE NUESTRO PUBLICO  
EN LA SALA DEL TEATRO MIGNON PACO MILLER

Durante quince días ha venido actuando con éxito extraordinario el conjunto de atracciones internacional de PACO MILLER, el elegante artista del ilusionismo, prestidigitación y ventriloquia, que junto con Betty Darling y Orellana Anguleff han sabido captarse las simpatías y el aplauso del público que asiste habitualmente a los espectáculos del Teatro Mignon.

Teniendo que viajar a Oruro por el tren de mañana viernes, PACO MILLER y su conjunto se despedirá de nuestro público en la función que ofrece hoy jueves en nocturna en la popular sala de la calle Chuquisaca, para lo cual se ha preparado un programa de carácter extraordinario.

Se iniciará el espectáculo con la exhibición de la hermosa co-

media de aventuras EL VALLE DEL INFIERNO que está protagonizada por el apuesto cow-boy Buck Jones. Este film mantiene al público en una sensación de continuos episodios emocionantes.

En la segunda parte actuarán con números completamente nuevos PACO MILLER, Betty Darling y Orellana Anguleff. PACO MILLER, a pedido de sus admiradores presentará su troupe de muñecos parlantes que componen Doña Marraqueta, Changuito y Don Roque.

La simpática Betty Darling y el roto Orellana interpretarán acompañados de guitarras canciones, tonadas y cuecas del vasto e interesante repertorio. Los precios son los de costumbre.

### TEATRO MIGNON

Hoy jueves 27 de octubre de 1937. Grandiosa función popular con un programa de despedida del famoso PACO MILLER.

En la primera parte se pasará la hermosa producción de la Universal Pictures, titulada:

VALLE DEL INFIERNO interpretado por el ídolo de La Paz, Buck Jones. Una película donde Buck Jones pelea como un demonio por el honor de su tío y salvar la vida de su novia.

A continuación se presentará por última vez y a la despedida el famoso mago de los dedos de seda, PACO MILLER Y SU CONJUNTO. Como obsequio al público cambiará completamente sus números de ilusionismo, prestidigitación y ventriloquia en compañía de sus hermosos muñecos parlantes Don Roque, Changuito y Doña Marraqueta que tanto éxito han tenido durante esta temporada.

Los precios son los de costumbre.

Mañana gran acontecimiento cinematográfico, formidable

### Teatro Princesa

Empresa: LINDO-LUMSDEN

Hoy jueves 28 de octubre. En matinee, tanda y noche. Estreno de la hermosa opereta de M. G. M., titulada:

ROSE MARIE Con Jeanette Mac Donald, Nelson Eddy y Allan Jones. Luneta, Bs. 6.00.

Mañana en función nocturna se pasará LA FUGA DE TARZAN. Próximos estrenos: UN PERFECTO CABALLERO comedia musical, con Frank Morgan. EL CLUB DE LOS SUICIDAS, con Robert Montgomery y Rosalind Russell. Historia de dos Ciudades, con Ronald Colman.

función popular a precios al alcance de todos los bolsillos con un programa monstruo. Los 12 emocionantes episodios de la hermosa super producción serial de oro, titulada: FLOTILLA MISTERIOSA O EL AS NEGRO, interpretado por el famoso actor Bob Steele.

POR Bs. 65.000.—

CASA MODERNA. COMODA: — Hall, Living, Escritorio, dos Dormitorios, Comedor, Cocina, Baño y jardines. Área total 800 m2 con tres frentes, vendiendo por motivo de viaje o alquiler. Para tratar, la misma casa: Av. Quintavilla Pura - Pura (frente puerta de ingreso Fábrica Tejidos Sull y Hijos).

## OVISO OFICIAL

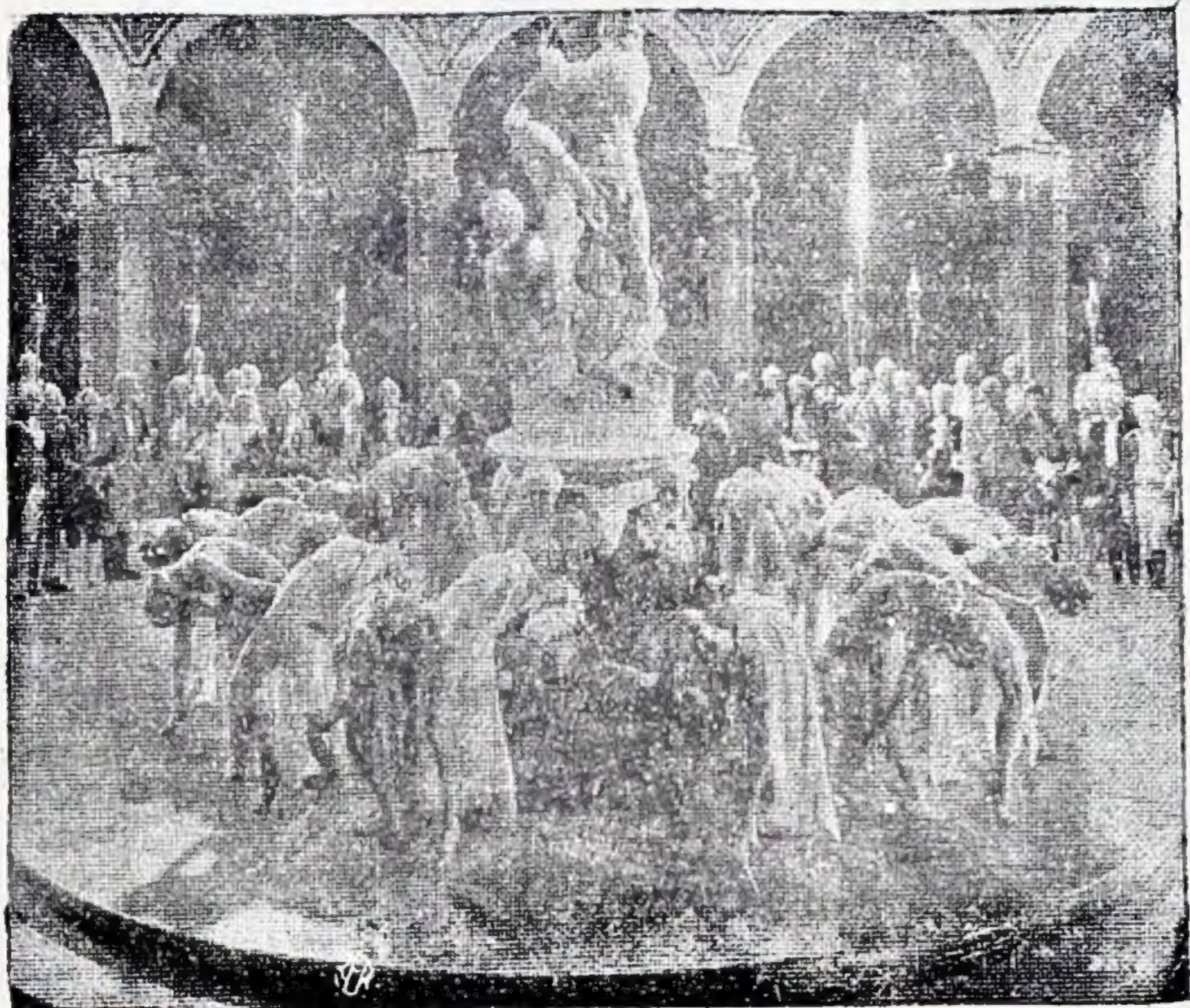
Por orden del señor Prefecto del Departamento, se convoca a propuestas para la provisión de placas para vehículos para el año 1938; las especificaciones, color y cantidad, pueden consultarse en el Tesoro Departamental o en la Dirección de Tráfico.

Las propuestas deberá presentarse en el papel sellado y con el timbre de ley, hasta las quince horas del día 6 del mes de noviembre próximo, en la Secretaría de la Prefectura.

La Paz, 19 de octubre de 1937. — Zenón Calderón Durán, Secretario de la Prefectura del Departamento.

20

"MADAME DU BARRY" PROTAGONIZADA POR DOLORES DEL RIO SE ESTRENARA EL SABADO EN LA SALA DEL CINE "ROXY"



Desde la época de oro de la cinematografía muda, nuestro público no ha tenido la oportunidad de ver actuar a Dolores del Río, la gran actriz mexicana que después de sus brillantes triunfos artísticos abandonó momentáneamente la carrera cuando contrajo matrimonio con Cedric Gibbon. Ahora al cabo de un lapso bastante notorio reaparecerá Dolores del Río en el lienzo de plata, protagonizando la inmortal obra MADAME DU BARRY, que la Warner Bros. ha realizado con

## Noticiero de Hollywood

DE-MILLE CALCULA QUE EL CONTRATO DE UNA NUEVA ACTRIZ VALE UN MILLON

Un millón de dólares. Esta es la cifra en que Cecil B. De-Mille calculó que podía avaluarse el contrato de Francisca Gaal después de haber asistido a una exhibición privada del film "La última Catalina" que la Universal hizo en Berlín con Francisca Gaal de estrella.

De-Mille, que en su larga carrera de director y productor de grandes films ha sido muy parco en su entusiasmo, se muestra excesivamente optimista en lo que se refiere al porvenir de la actriz que en unión de Frederic March interpretará su próxima producción "Bucanero". Dice que únicamente con artistas de la talla de Gloria Swanson, Wallace Reid, Charles Laughton o Claudette Colbert ha experimentado la confianza de un éxito seguro que es el que augura para Francisca Gaal.

En estos momentos está deliberando sobre si sería conveniente organizar una "tournee" por los principales teatros de los Estados Unidos para que el público americano tuviera ocasión de conocerla antes del estreno de "Bucanero" o si sería preferible dejar que el público la "descubriera" como en el caso de Gloria Swanson.

Sea cual sea su decisión, el gran realizador está convencido de que la encantadora actriz húngara es uno de los grandes descubrimientos de su carrera.

"LOS VIGILANTES DE LA LEY". UN EXITO SONADO EN EL PERU

Pocas películas episódicas han alcanzado tanto éxito en la América Latina como "Los vigilantes de la ley", la interesantísima producción de la Republic Pictures que últimamente batiera todos los "récores" de taquilla en la Argentina, y que la crítica acogiera como una verdadera obra maestra en su género.

Pues bien; el mismo folletín cinematográfico al que aludimos acaba de estrenarse simultáneamente en cinco de los principales teatros de Lima, circunstancia que la prensa peruana destaca

como sin precedente y que habla a las claras de la importancia que tienen las producciones de esta índole que nos ofrece la Republic.

Y, es que aparte del esfuerzo técnico que representa "Los vigilantes de la ley", su argumento es de singular importancia para los hispanoamericanos, pues se basa en un episodio histórico de la California colonial, cuyas tradiciones están tan íntimamente vinculadas a las nuestras.

Aparte de "Los vigilantes de la ley" la Republic anuncia para esta temporada dos cintas episódicas más que están llamadas a despertar mucho la atención: "Dick Tracy, el terror del hampa", que se basa en las aventuras de un agente del Servicio Secreto del Gobierno de los Estados Unidos, y "Héroes del Resguardo", que, como su nombre nos indica, nos presenta la lucha de esa rama de las fuerzas armadas americanas contra los contrabandistas, esos verdaderos piratas modernos que infectan las costas de la América del Norte.

El protagonista, de ambas producciones, dicho sea de paso, es Ralph Byrd, galán joven que goza actualmente de gran popularidad en todas partes, y al que le secunda un elenco artístico seleccionado.

UN ACTOR DARA LECCIONES DE NATACION POR CORRESPONDENCIA

Desde que Larry Crabbe anunció que se proponía dar lecciones de natación por correspondencia, el número de cartas de sus admiradores ha aumentado a más del triple.

Muchachos y muchachas de todo el mundo le escriben solicitando una copia del folleto que el ex-campeón del mundo piensa publicar.

Crabbe, que pasó a ser actor de cine y en la actualidad trabaja en el film de la Paramount "Entre ladrones", ha escrito un compendio de seis lecciones que mandará imprimir con ilustraciones para las cuales se ha brindado como modelo June Martel, actriz que colabora con el famoso nadador en dicho film.

El folleto estará listo dentro de un mes y Crabbe se propone mandárselo gratis a cuanta persona lo solicite.

Pocas localidades quedan aun disponibles para las funciones de matinee, tanda y noche que ofrecerá hoy jueves el Teatro Princesa, con el estreno de la maravillosa opereta cinematográfica titulada ROSA MARIE, super foto espectáculo musical en el que la Metro Goldwyn Mayer presenta nuevamente juntos a Jeanette Mac Donald y a Nelson Eddy.

Estas dos figuras líricas de renombre universal que triunfaron rotundamente en "Oh, Marietta", volverán a deleitar a nuestro público con el prodigio de sus voces en la interpretación de las inolvidables composiciones musicales de J. Harbach y Mamestein.

La filmación de ROSE MARIE hecha en los mismos lugares donde ocurre la acción de la obra, costó a la Metro Goldwyn Mayer ingentes sumas de dinero, pero esta casa considera queahn todo esfuerzo poco si se tiene en cuenta que ROSE MARIE es la película musical más perfecta, más grandiosa y subyugante que ha salido de los estudios de Hollywood hasta el presente año de 1937.

ROSE MARIE está reconocida como la obra maestra de su género, por haber dado un triunfo extraordinario al arte cinematográfico. Su estreno, que tendrá lugar hoy jueves en las tres funciones del Princesa marcará un nuevo récord.

### Cine Roxy

COMERCIO \$50.

Hoy jueves, matinee familiar, a horas 9 y 30. La opereta de todos los tiempos.

LA PRINCESA DE LAS CZARDAS

Precios: Platea Bs. 2. Luneta alta, Bs. 1.

Tanda social, a horas 18 y 30. Columbia Pictures presenta:

CUANDO LA VIDA EMPIEZA

Precios: Platea, Bs. 4. Luneta alta, Bs. 3.

Noche, a horas 21 y 30. La maravillosa super-producción Warner Bros:

EN POS DE LA VENTURA

El gran suceso con Dick Powell y Josephine Hutchinson.

Precios: Platea Bs. 5. Luneta alta, Bs. 3.

Sábado en tanda y noche, no lo olvide: MADAME DU-BARRY, con Dolores del Río.

El próximo miércoles RUMBO AL CAIRO, con Miguel Liguero. Un film superior a "Su-

che de Bodas". Luego: "Noches de San Petersburgo". A continuación: "Doña Frasquita" la grandiosa zarzuela del maestro Vives. ROXY es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

un costo extraordinario en primer lugar por merecerlo así el tema y luego por tratarse de la esposa de uno de los magnates de Hollywood que vuelve en su rol toda la riqueza dramática de su vasto temperamento.

MADAME DU BARRY se estrenará el sábado en las funciones de tanda y noche en la moderna y amplia sala del Cine Roxy, donde el público goza de comodidad y se deleita con selectos programas cinematográficos.

MADAME DU BARRY, hace vivir al espectador aquellos días que dentro de la historia de Francia, se caracterizaron por su desenfreno en todo orden. Eran los días de la quiebra de la moral, del honor, de la dignidad, sólo imperaban las intrigas y el egoísmo. Para alcanzar un fin todos los medios eran excelentes.

### PROGRAMA DE ESPEC.

TACULOS. — HOY

TEATRO PRINCESA

En matinee, tanda y noche:

ROSE MARIE Jeanette Mac Donald, Nelson Eddy y Allan Jones. Luneta, Bs. 6.00.

CINE ROXY :Comercio \$50.— Matinee a horas 15 y 30:

LA PRINCESA DE CZAR-DAS

Precios: Platea Bs. 2. Luneta Bs. 2.— Luneta alta, Bs. 1.

Tanda:

CUANDO LA VIDA EMPIEZA

Precios: Platea Bs. 4.— Luneta alta, Bs. 3.—

Noche:

EN POS DE LA AVENTURA

Dick Powell y Josephine Hutchinson.

Precios: Platea, Bs. 5.— Luneta alta, Bs. 3.

Función popular.— Primera

TEATRO MIGNON

arte: VALLE DEL INFIERNO. Segunda parte: Paco Miller y su conjunto.— Precios de costumbre.

TEATRO MUNICIPAL

Noche. Función de gala. Paodista nacional Carlos Sáenz. Precios: Platea Bs. 6.00. Platea alta, Bs. 4.00.

CINE PARIS

Matinee:

CLUB DE MUJERES

Precios: Luneta baja Bs. 4. Luneta alta Bs. 2.00.

Vermouth y noche:

CLUB DE MUJERES

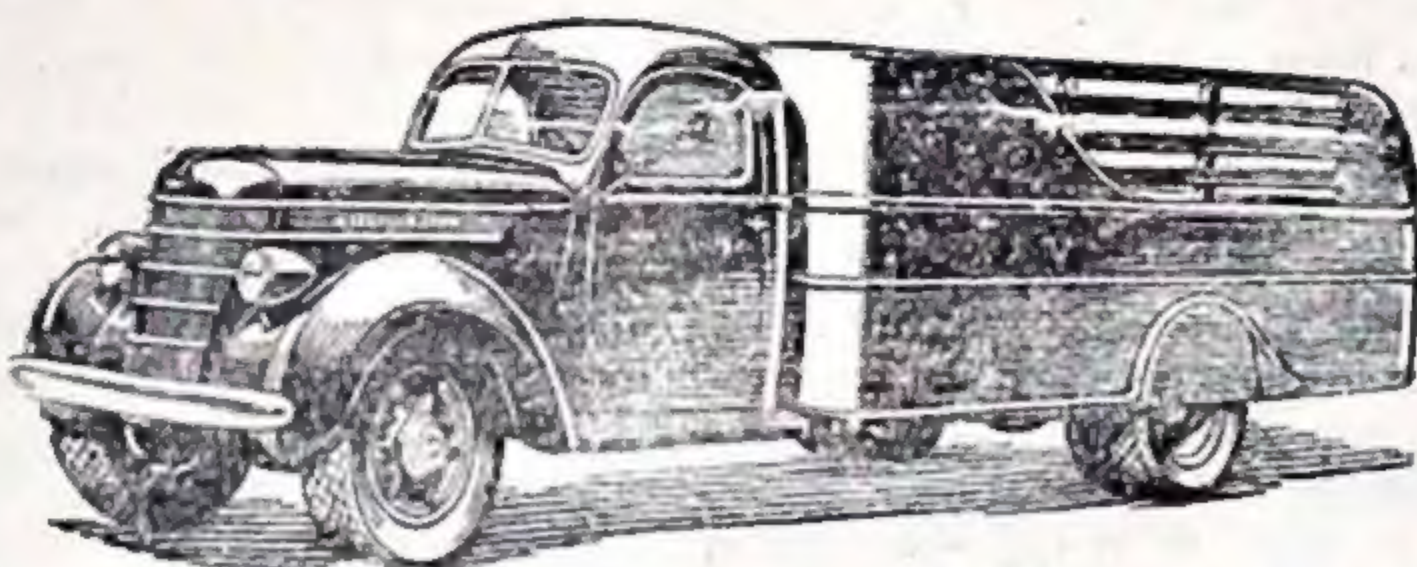
Precios: Luneta baja, Bs. 6.00. Luneta alta, Bs. 3.

La personalidad de Luis XV cobra en esta super-producción la reencarnación más perfecta que ha realizado el arte cinematográfico.

### DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-médico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.

Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.



# "INTERNATIONAL"

## MACDONALD Y CIA. S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre



# Nuestro Gobno. seguirá manteniendo cordiales relaciones con el Ecuador

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE  
Director Interino: Vicente Fernández y G.  
Gerente: J. L. Gutiérrez Graier.

### HUELGA DE FERROVIARIOS

Ha estado gestándose un movimiento de los obreros de ferrocarriles tendiente a obtener el aumento de salarios con fundamentos que la empresa, según informaciones recientes, se ha negado a reconocer.

Reviste singular gravedad este hecho, porque tomando el punto principal de las reclamaciones obreras si los salarios fuesen aumentados los fletes y pasajes tendrían que sufrir un recargo proporcional, ocasionando todo esto un entorpecimiento en la exportación de minerales, principalmente que confronta, en cuanto al estano, una baja en el precio fijado por el mercado exterior. Sería por consiguiente un obstáculo mas opuesto al desarrollo normal de la economía.

Sin considerar empero el motivo atendible o no de las peticiones del personal ferroviario, es importante anotar que el frente de trabajadores y ex-combatientes, recientemente organizado, en el cual se halla sin duda comprendido el personal de ferrocarriles, tiene medios más que suficientes para conocer este caso y prestarse a una solución que ante todo consulte el interés del Estado. La anunciada huelga que esos obreros estarían dispuestos a iniciar en algunos días más, si no son atendidas sus observaciones, depende de tal modo, en su verificativo y en las emergencias, de la actitud que el bloque ha de adoptar.

Es probable que el punto de vista de los dirigentes del movimiento de ferroviarios consiste en que ultimamente se ha acentuado una tendencia a la alza general de precios en los artículos indispensables para el consumo, si no contiene puntos relativos al régimen interno de las empresas; pero debería entender en todo esto que no es el momento, económicamente hablando, más apropiado para promover peticiones de aumento de salarios ni plantear la alternativa de una huelga, en el caso de no ser viable la reclamación. Las razones son conocidas.

La situación general del país se halla influenciada por la reciente baja del estano que ocasiona perjuicios irreparables como una menor exportación y consecuentemente q' disminuirá los impuestos aduaneros relativos, el de utilidades y la cuantía de la entrega de divisas; todo lo cual ha de provocar también la agravación del déficit presupuestario en porcentajes apreciables, produciendo al cabo un desequilibrio en la hacienda pública y privada.

Si a esto se agrega aun la posibilidad del paro ferroviario la situación de delicada que es ahora se hará grave y hay que impedir que eso suceda por medios persuasivos y convincentes.

El gobierno, que por prescripción legal ejerce una mediación en estos conflictos, tiene que considerar todos los factores del asunto y plantearse influencias aisladamente por ninguno de ellos. Lo preciso estudiar las demandas del personal ferroviario con calma y cuidado y acordar soluciones que resuelvan la divergencia sin perjudicar a nadie. El frente de trabajadores ha de ser discreción, sin ánimo preconcebido, en el caso de no agravar la situación económica, ya insatisfactoria, con actitudes de intransigencia.

### LOS FLETES FERROVIARIOS SOBRE TRANSPORTE DE MLES. SEGUIRAN COBRANDO EN MDA. EXTRANJERA

En Consejo de Gabinete se resolvió la siguiente resolución:

Considerando: Que los exportadores de estano y de minerales en general, reciben en moneda extranjera el importe de sus ventas a los mercados mundiales; que recae sobre las cotizaciones sobre las materias puestas en las plazas de consumo, el precio incluye el valor de los fletes;

Considerando: que estas circunstancias determinan que es lógico y justo exigir a los exportadores, que satisfagan en la misma moneda los fletes correspondientes; que la prosperidad de las empresas de transporte, que requieren el uso de divisas para su normal explotación, desarrollo y expansión, contribuye al progreso del país; por tanto,

#### SE RESUELVE:

1. — Se autoriza a las empresas ferroviarias del Estado y a las particulares, para continuar cobrando en moneda extranjera, en las mismas condiciones que rigen actualmente, los fletes de transporte de toda clase de minerales destinados a la exportación, por el término de un año.

2. — Este plazo se prolongará automáticamente, siempre que después de vencido subsistan las restricciones y limitaciones relativas al cambio y adquisición de moneda extranjera en mercado libre.

### COLEGIO MILITAR

Se pone en conocimiento de los interesados que las inscripciones para aspirantes a cadetes becados y pensionistas para el año 1938, se celebran el día 30 del presente, debiendo exhibirse las pruebas eliminatorias, desde el 3 de noviembre próximo, a horas 9, en el local del Instituto (San Jorge).

La Paz, 16 de octubre de 1937. — EL GENERAL DIRECTOR.

### LA CANCELLERIA HA DIRIGIDO UNA CARTA AL REPRESENTANTE DEL GOBIERNO DE QUITO

Con motivo del establecimiento de un nuevo régimen político, en el Ecuador, encabezado por el general Enriquez, entre el representante de la nación amiga, señor V. H. Escala, y nuestra cancillería, se han cambiado las siguientes notas:

La Paz, 27 de octubre de 1937. — Al Excmo. Sr. Fabián Vaca Chávez, Ministro de Relaciones Exteriores, Señor Ministro:

Conforme a las instrucciones cablegráficas, emanadas de mi Cancillería, tengo el honor de informarle oficialmente a Vuestra Excelencia, que el sábado 23 del presente presenté su renuncia, ante la Asamblea, que se hallaba reunida en Quito, el señor Presidente de la República, Ingeniero don Federico Pérez, y que las fuerzas armadas de la Nación, estimando que la Asamblea no llenaba el cometido para el cual se le había convocado desde el 10 de agosto p.p.d., resolvieron dar por terminadas sus reuniones, nombrando Jefe Supremo de la República al señor general Alberto Enriquez, quien hasta ese momento había estado desempeñando el Ministerio de Defensa Nacional. El general Enriquez aceptó y se posesionó en el acto de su elevado cargo, nombrando su gabinete integrado por distinguidos elementos militares, quienes, a su vez, entraron de seguidas al desempeño de sus respectivas Carteras.

### EN LA PAZ

El cambio de altos dignatarios de la República se ha realizado dentro de la más completa y general tranquilidad, y el nuevo régimen, como el inmediato anterior, continuará cultivando sus relaciones de cordialidad internacional con todas las naciones del mundo.

Aprovecho la ocasión para reiterar a Vuestra Excelencia el testimonio de mi más alta y distinguida consideración. — V. H. Escala.

### RESPUESTA DEL CANCELLER

Señor Ministro: Tengo la honra de dar respuesta a la atenta nota de Vuestra Excelencia de esta misma fecha, marcada con el No. 54, por la que se digna poner en mi conocimiento que el sábado 23 del corriente presentó renuncia ante la Asamblea celebrada en Quito el señor Presidente de la República, Ingeniero don Federico Pérez, y que las fuerzas armadas de la Nación, estimando que la Asamblea no llenaba el cometido para el cual se le había convocado desde el 10 de agosto p.p.d., resolvieron dar por terminadas sus reuniones, nombrando Jefe Supremo de la República al señor general Alberto Enriquez, quien hasta ese momento había estado desempeñando el Ministerio de Defensa Nacional. El general Enriquez aceptó y se posesionó en el acto de su elevado cargo, nombrando su Gabinete integrado por distinguidos militares.

Al agradecer a Vuestra Excelencia dicha comunicación, me es grato expresarle mi satisfacción porque el cambio de dignatarios de la República se haya realizado dentro de la más completa tranquilidad. Tengo asimismo la complacencia de manifestar a Vuestra Excelencia que a mi Gobierno le será muy grato continuar con el de Vuestra Excelencia las mismas cordiales relaciones que han mantenido tradicionalmente ambos Gobiernos.

Aprovecho de esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más distinguida consideración.

### Precios de subsistencias

Conviene que la autoridad municipal encargada de fiscalizar el expendio de artículos alimenticios conozca a qué causas obedece el hecho de haber subido los precios en las últimas semanas.

No hay razón justificada que explique esos aumentos y sería poco grato comprobar que nada se ha hecho para corregir el abuso o la especulación. Contrariamente a lo que sucedió en el mes de julio, en que se operó una mejoría en los precios, la tendencia actual es a agravarlos, lo cual acarrea al pueblo perjuicios cotidianos. Mencionamos principalmente el embrollo de la carne que comienza tomar proporciones graves. Los mataderos alegan que el precio debe ser duplicado, es decir que se les autorice a vender la libra de carne en cuatro pesos bolivianos, que ahora está en

dos. La carestía de patatas no ha sido remediada y lo que se puede obtener en el mercado tiene precios altos, inaccesibles al público. Continuamos con el pan, cuyo peso ha disminuido notable y ostensiblemente desde hace dos semanas.

Apreciando en conjunto todos esos hechos no es arbitrario decir que mientras el cambio se mantiene estable y no existe motivo real o aparente que pudiera justificar aumento alguno, la especulación se desenvuelve libremente sin que las autoridades le hayan puesto término; pues se supone, sin el menor fundamento, que suprimida la policía comercial de emergencia, no hay potestad legal para ejercitar esa vigilancia.

Corresponde al municipio velar por la calidad y el precio de los artículos alimenticios. Y el Ministerio de Comercio hará bien en establecer las verdaderas causas del hecho para remediarlo en cuanto lo concierne con medidas que constituyan un alivio para el consumidor constreñido hoy en forma inexplicable.

En buena parte las reclamaciones obreras relativas a salario se deben al encarecimiento de las subsistencias, pero se puede aliviar el daño o remediar radicalmente lo perjuicio popular si la autoridad municipal comprendiendo la urgencia de proceder con firmeza ordena una estricta vigilancia con arreglo a sus atribuciones ordinarias. Es tiempo.

Si no lo hubiera con la prontitud que reclaman las circunstancias, afrontáramos el riesgo de tolerar la especulación con manifiesto perjuicio de los consumidores, cuya suerte es necesario proteger sin menoscabo del comercio de subsistencias.

### LOS EMPLEADOS PUBLICOS SERAN PAGADOS POR OCTUBRE

#### HABERES CORRESPONDIENTES AL MES DE OCTUBRE

Tesorería General de la Nación, en la fecha hace la remisión de las sumas globales a los diferentes Sub-tesoros Nacionales del interior de la República, para la atención del servicio público, conforme al siguiente detalle:

Sub-Tesoro Sucre	526.209,98
Sub-tesoro Cochabamba	417.803,07
Sub-tesoro Potosí	385.323,29
Sub-tesoro Oruro	372.644,84
Sub-tesoro Santa Cruz	376.066,62
Sub-tesoro Tarija	306.576,99

### TURISMO

Con alguna frecuencia se dice: hay que incrementar el turismo y el estribillo define con justeza un estado de ánimo peculiar del país. Entre nosotros el asunto más nimio a suma contornos de problema y el concepto "organizar" significa algo así como la postergación indefinida de una sentida o urgente necesidad.

El turismo no es cosa de desdenar, porque constituye en pueblos donde la naturaleza es espléndida y bella no sólo el motivo de originalidad sino de auge económico. No citamos el caso de Suiza, el más original e instructivo, donde viajar por recreo es corriente y la más viva preocupación de las gentes de toda edad y condición.

Nuestro país tiene todas las cualidades naturales para ser original y por ello atractivo a los ojos del turista; pero los nacionales desde que el viajero ingresa al país, en la frontera, hacemos precisamente todo lo posible por que sea mortificante y fastidioso su visita; hasta que perdida la paciencia prefiere volver por donde ha venido, cobrando con

el país una reprensión literaria, denostándolo con elegancia y giros novelescos, en diarios que publican esas novelas como algo sensacional.

La organización del turismo es cosa muy seria y debería estar confiada a manos expertas. El paisaje es asombroso, la originalidad está en todo, la naturaleza muestra sus espléndidas galas con derroche de arte y fantasía en el altiplano, en las cordilleras, en los valles pintorescos, en el lago sagrado, en la lejanía de los llanos, en la selva misteriosa del nororiente, en los ríos caudalosos que corren hacia el Amazonas, en fin.

Sólo falta que todo ello sea articulado en un sistema turístico y que el viajero ávido de emociones, que viene al país, lo encuentre novedoso, original y grato a su afán de expansión y curiosidad. Crear entonces el turismo como fuente de propaganda del país no es cosa del momento ni de exigios recursos, porque exige una obra perdurable, realizada a todo costo, en el intento de hacer el catálogo de las

maravillas naturales y facilitar al turista informaciones y excursiones capaces de conmover su imaginación, y despertar en él un cariño espontáneo a la tierra y sus costumbres.

El turista es por lo general una inteligencia despierta, vivaz y sensible, que capta en el ambiente los motivos verídicos y aprehende en la fugacidad de sus impresiones imágenes objetivas para él inolvidables; puede llegar a ser un fervoroso amigo del país o un detractor indignado, según nos hayamos conducido con él cuando al amparo de la hospitalidad de nuestras leyes, y atraído por la fuerte belleza original de nuestras montañas, vino de un mundo exhausto y agotado para vivir la joven emoción de un pueblo nuevo, sólo presentada en su mente inquieta y viajera.

Organizar el turismo es no sólo montar la estructura material de hoteles, transportes y excursiones, porque antes es preciso crear en el país el gusto por la decencia y el arte de saber vivir.

ROLAND.

### ACTUALIDAD

#### PRESCRIPCION

El ejecutivo dictó hace días el decreto supremo que determina plazo de tiempo para formalizar acción contra sus resoluciones, que llegare a interesarse por la vía contencioso-administrativa o simplemente contenciosa. El plazo fué fijado en noventa días, vencido el cual quedará prescrita y extinguida la acción.

Para distinguir cuidadosamente ambas acciones es oportuno recordar que la contencioso-administrativa se refiere a un conflicto entre el interés público y privado siempre que la reclamación se deduce con motivo de un acto administrativo; la acción simplemente contenciosa dice relación con el incumplimiento de contratos suscritos por el Estado y los particulares por concesiones, negociaciones o servicios encomendados a persona jurídica o privada.

Establecida de tal modo la diferencia en ambos casos conviene saber si un Estado jurídico, regido por leyes, podría válidamente determinar por su exclusiva iniciativa el plazo de tiempo para que se opere la prescripción. Un ejemplo podría aclarar mejor el concepto acerca de este extremo: cuando el juez conoce un juicio sobre derecho de propiedad aplica la ley de prescripción, no señalada por él ni por las partes que litigan sino por un imperativo precepto anterior al hecho. Si el Estado en uso de su potestad administrativa ha de fijar el plazo de la prescripción por acciones que le afectan y conciernen, puesto que es interesado como persona jurídica sujeta a estipulaciones —especial-

mente en el caso contencioso— incurrir en una subversión flagrante del principio jurídico, al arrogarse el privilegio de limitar y constreñir, convirtiéndose en juez y parte de sus propios actos. Y eso es inadmisibile.

No entre en nuestro ánimo el saber a qué motivos obedece el decreto de referencia, o cuáles las inspiraciones patrióticas que aconsejan su vigencia, porque sólo hacemos notar un contrasentido jurídico que puede tener pernicioso influencia en el futuro, tratándose de las constantes relaciones que el poder público mantiene con los particulares, creando una situación de desconfianza que no corresponde a un país regido por leyes estables y protectoras de la actividad privada.

El gobierno puede dictar resoluciones supremas que definen una cuestión contencioso-administrativa o simplemente contenciosa, pero desde el momento que la acción judicial por esa causa o ese motivo se halla regulada por leyes sustantivas carece de potestad para señalar o variar los plazos de prescripción, en procedimientos que le afectan y en los que tiene directo interés, porque deberá ser demandado o demandante.

Si se pudiera reconocer esa facultad ejercitada en causa propia, el Estado dejaría de ser jurídico para convertirse en un procedimiento arbitrario: algo así como el un demanda fijar el plazo de la acción que deba intentarse para obligarle al cumplimiento de un compromiso contractual.

### OCHO MILLONES DE BOLIVIANOS PARA LAS OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

Hace algunos días se consideró en esta ciudad una comisión presidida por el prefecto del Departamento de Potosí, señor Vicente Layón, con objeto de gestionar ante el gobierno la colocación de un empréstito de 10 millones de bolivianos, destinados a diferentes obras públicas de la ciudad de la Villa Imperial, esta comisión, además, determinó que este empréstito debía ser respaldado por diversos impuestos de carácter departamental y sobre todo los provenientes de la minería.

El gobierno, considerando la urgente necesidad de fondos que requiere Potosí, ha dictado con fecha 26 del mes en curso el siguiente decreto:

Artículo único. — No se considerará comprendido dentro del límite que fija el párrafo e) del inciso 6.º del Art. 53 de la Ley Orgánica del Banco Central de Bolivia la autorización concedida al Poder Ejecutivo para contratar un empréstito en el Banco Central de Bolivia, por Decreto-Ley de 20 de octubre de 1937, hasta la suma de Bs. 8.000.000 destinados a obras públicas en la ciudad de Potosí.

El señor Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda, queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto-Ley.

El servicio administrativo del departamento de La Paz, será pagado hasta el día 30 del mes en curso.

Suma total . Bs. 2.650.502,02

### DISTRIBUCION DE GASOLINA

Ponemos en conocimiento del público que desde la fecha YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, se ha hecho cargo de la distribución y venta de gasolina nacional, habiéndose fijado para esta ciudad el precio de Bs. 1,40 (un boliviano con cuarenta centavos) por litro.

La Paz, 27 de octubre de 1937.

DEPARTAMENTO DE VENTAS.

### La Leche Más Sana Para los Niños

MULTITUD de médicos en todas partes recomiendan la leche pulverizada KLIM para la alimentación infantil. Todos ellos saben la forma en que los fabricantes de KLIM protegen todas las etapas de su elaboración para garantizar la pureza absoluta y el valor nutritivo uniforme de esta afamada leche. Cada lata de KLIM contiene exactamente los mismos elementos sanos y nutritivos. En cada lata se mantiene la misma norma invariable de pureza. Usted puede estar absolutamente segura de la superioridad uniforme de KLIM. Pregunte usted a su médico qué opina de KLIM.

Si no puede obtenerla de su abastecedor, sírvase darnos su nombre y su dirección (name and address of Borden Sales Agency).

La Leche que se Conserva Siempre Fresca y Retiene su Sabor Natural





# Bolivia no acepta la proposición sugerida por el gobierno de Cuba

## ECOS

### DIA DE DIFUNTOS.

Se aproxima el día consagrado a los muertos. Las tumbas han de ser decoradas con flores y lámparas votivas y la nueva generación irá al cementerio en doliente caravana recordando ese pasado que deniega y niega, en actitud de arrepentimiento, pensando que tuvo razón quien dijo: "los muertos mandan", que es tanto como afirmar que el pasado no se aniquila con declaraciones...

### MARCHA SOBRE ROMA.

Hoy recuerda el pueblo italiano el XV aniversario de la marcha sobre Roma. Quince años de trabajo, disciplina y emoción han transformado a la patria de Mazzini y Garibaldi, levantando el pueblo de la prostración en que lo había sumido el desorden rojo. Que esa lección ha dado el Duce a los pueblos amenazados por la demencia bolchevique...

## UNA OMISION INVOLUNTARIA

En el cuadro estadístico que publicamos ayer con este título en la página "Economía y Finanzas" omitimos involuntariamente la siguiente nota de la Dirección General de Estadística:

"Bajo el título de 'Otras exportaciones' se ha consignado las reexportaciones efectuadas en el mes de septiembre, es decir los artículos devueltos por los importadores a los fabricantes por no estar de acuerdo con sus pedidos".

Salvamos con agrado esta omisión en mérito de la estricta transcripción que debemos hacer de los cuadros estadísticos para evitar erróneas interpretaciones.

## UNA DONACION

No obstante estar ya cerrada la colecta en favor de la señora Olave, la señora Elena Terrán de Mendoza, ha enviado la gentileza de enviarnos, mucho la suma de Bs. 100, que hoy pondremos a disposición de aquella dama, dando las gracias a la simpática donante.

Estando clausurada nuestra colecta, informamos al público que ya no recibiremos nuevas donaciones.

## CONSIDERA QUE LA CUESTION DE ESPAÑA ESTA ENTREGADA AL COMITE DE NO INTERVENCION.

En días pasados, el gobierno de Cuba, al igual que a las demás naciones americanas envió a nuestro gobierno, una nota sugiriendo la mediación continental en el conflicto español, tendiente, primero: a lograr un armisticio entre las fuerzas contendientes y segundo: a obtener la solución pacífica del conflicto entre icales y nacionalistas.

## LA ACTITUD DE NUESTRO GOBIERNO

Nuestro gobierno se ha definido ya frente a la proposición cubana, de acuerdo a las normas de política internacional sustentadas en los últimos acontecimientos internacionales.

Con muy buen acuerdo, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha determinado su prescindencia en ese asunto europeo atendiendo a dos poderosos fundamentos.

Estimado nuestra cancillería que la proposición de Cuba es extemporánea ya que considera difícil, sino imposible un avenimiento de las fuerzas adversarias españolas a esta altura de la contienda. Luego considera que hallando se entregado el conflicto español a la consideración del Comité de No Intervención, que funciona en Londres, resultaría incómoda una tercera, que por muy bien inspirada que sea, podría lastimar las atribuciones de aquel organismo europeo.

Apoyándose en esas consideraciones es que nuestra cancillería ha declinado aceptar las proposiciones cubanas, a las cuales, según nuestro gobierno están concebidas dentro de un alto y nobilísimo propósito, como es el de obtener el cese de las hostilidades en la península española. La respuesta del Ministerio de Relaciones Exteriores, ha debido ser transmitida anoche a la cancillería de La Habana.

## RESPUESTA PARAQUAYA

Anoche se produjo la contestación del gobierno de Asunción frente a la sugerencia mencionada de Cuba. En términos corteses, pero breves, la cancillería paraguaya manifestó su pesar de no poder acoger favorablemente la tesis cubana y expresa que no desea inmiscuirse en forma alguna en los asuntos europeos.

## Se decretó la huelga general de ferroviarios

La Federación Sindical de Ferroviarios, habiendo presentado un pliego de petición a The Bolivian Railway, referente al aumento de haberes del personal de empleados y obreros, recibió la respuesta negativa de esta empresa.

El día de ayer, en cumplimiento disposiciones legales establecida en la ley de huelgas, dictó el decreto referente a la huelga general de ferroviarios, debiendo ésta comenzar el 5 de noviembre próximo.

Tenemos conocimiento que el Ministerio de Comunicaciones trata de solucionar este impasse; pues, la huelga anunciada acarrearía al país graves perjuicios económicos y comerciales.

## Está destruido en parte el sistema de alumbrado público

## Se pide que Mons. Aspe sea Obispo de esta Diócesis

LA SOLICITUD FUE DIRIGIDA AL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE GOBIERNO TENIENTE CORONEL BUSCH

Estamos en condición de informar que una solicitud firmada por salientes elementos de esta ciudad, sociales, políticas, intelectuales y por piamas de la sociedad, fué remitida al presidente de la Junta Militar de Gobierno, Teniente Coronel Busch, en la que piden que monseñor Tomás Aspe sea propuesto a la Santa Sede como Obispo de la Diócesis de La Paz, en gracia a sus merecimientos y prestigio y por la especial circunstancia de haber atendido con celo los intereses de ella.

Hace días informamos también que los vecinos notables de Cochabamba pidieron que monseñor Aspe se reintegrara a su silla episcopal definitivamente. El gobierno se halla pues de tal modo en situación de considerar la última petición por órgano del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, y es entendido que ha de hacerlo consultando los intereses de esta Diócesis y manteniendo el necesario acuerdo con el gobierno espiritual y temporal de la Santa Sede.

## Los colonos de la hacienda Matarani se sublevaron

PIDEN QUE SE ORGANICE UN SINDICATO COMO EL DE CLIZA

La comenón sindicalista es contagiosa y buena prueba de ello es lo sucedido en la hacienda Matarani de la jurisdicción de Cliza de Cochabamba. Según informaciones urgentes recibidas ayer por las autoridades, los colonos de esa propiedad se han sublevado y amenazan cometer actos de violencia. Siendo esta la época de siembra se han negado a trabajar en las labores de la hacienda, al parecer instigados por algún agitador que quiere reeditar allí las actividades del sindicato de Cliza.

Las autoridades departamentales y nacionales en conocimiento del hecho han adoptado precauciones a fin de localizar este conflicto. Lo grave de todo esto es que si esa actitud violenta se prolonga la producción agrícola del país en lugar de mejorar, como sería deseable, puede sufrir un entorpecimiento irremediable.

Para mantener la tranquilidad en esta hacienda y garantizar el respeto a la propiedad privada, se aconseja que las autoridades presten amparo al propietario, restableciendo la normalidad en el trabajo agrícola que es lo importante.

## El Oficial Mayor de Trabajo viajó a Oruro y Uyuni

CON MOTIVO DEL ANUNCIO DE LA HUELGA DE FERROVIARIOS

El Oficial Mayor del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, señor Dámaso Eduardo Delgado, viajó ayer a Oruro y Uyuni, con objeto de conocer y promover las gestiones oficiales acerca de la manera de resolver las dificultades surgidas últimamente y a consecuencia de las que se anuncia el estallido de una huelga de obreros ferroviarios para el día 5 de noviembre próximo.

El gobierno, según informaciones que hemos podido obtener, confía en que se buscará una solución tranquila del conflicto por medios de persuasión y se descartará por ello la posibilidad de que el paro sea un hecho.

El alto comisionado del Ministerio de Trabajo y Previsión Social entrará en conversaciones con los dirigentes del movimiento, organizando el comité de conciliación que ha de funcionar permanentemente hasta definir la divergencia.

Repetimos que los obreros deben dar pruebas de cordura y prudencia, allanándose a discutir bases equitativas antes de producir un paro que ocasionaría perjuicios de consideración al país en general, incluso a los mismos obreros.

## Margarita Nuñez del Prado ofrecerá hoy un recital

A BENEFICIO DE LA CAJA DE EL DIA DEL ENFERMO QUE PATROCINA LA A. SOCIAL

Ha despertado gran interés en el público el recital poético que ofrece hoy, en la sala del Teatro Municipal, la consagrada artista nacional señorita Margarita Nuñez del Prado, quien tuvo el simpático gesto de ceder los ingresos a la caja del Día del Enfermo que está a cargo de la Acción Social del Apostolado.

Es muy conocido el talento dramático y por tal motivo interpretativo de la joven recitante es de esperar que el público concurrirá a deleitarse con ese arte a la vez que contribuye a un fin benéfico nobilísimo.

El programa es el siguiente: 1.— Discurso de inauguración, por el poeta Sr. Nicolás Ortiz Pacheco. 2.— El cuervo, Edgar Poe. 3.— Tá me quieres blanca, Alfonsina Storni. 4.— La risa de la zagalita, Rosa Canto. 5.— Los maderos de San Juan, José Asunción Silva. 6.— Las alas de metal, María Alicia Domínguez. Intermedio de música. 7.— Las campanas, Edgar Poe. 8.— La naciencia, Luis Chumiz. 9.— Bobremesa alegre, Manuel Magallanes Moure. 10.— Dolor, Alfonsina Storni. 11.— Ahí nomás, José Santos Chocano. Intermedio de música. 12.— La cena de los Cardenales, Julio Dantas. 13.— La siesta, Melitón González. 14.— Melpómene, Arturo Capdevila. 15.— La Alegría del mar, Carlos Sabat Escartý.

## Un desmentido del Vaticano

Ciudad del Vaticano.—Nunciatura La Paz.—L'Osservatore Romano desmiente categóricamente noticias dadas Associated Press, acerca posición Santa Sede Conflicto oriental. PIZZARDO.

## FILM

### PENA DEL "GARROTE"

Contradiciendo, con indudable irreverencia las teorías fascistas que consideran a las guerras, y a las luchas armadas, un medio excitador de las más altas virtudes humanas, un reactivo de las mejores prendas subjetivas, exponemos brevemente un pasaje último de la tragedia española, que más bien demuestra, como también sabemos por experiencia propia, la supresión casi absoluta de los sentimientos humanitarios, y los atributos de evolución civilizada, por el enceno de la pasión bélica.

Así que estamos en pleno desacuerdo, con la curiosa imaginación de Marinetti el poeta futurista de Italia, que predice la belleza y la generosa actividad de la guerra, dignificadora hasta el máximo a quien él, de la personalidad humana.

En un pueblo insurgente de España, el anarquista asturiano Gerardo Genaro, autor de un execrable crimen, fué condenado por las autoridades militares a la pena de "muerte por garrote". El procedimiento para castigar un acto inhumano se duplica en inhumanidad, trayendo de los fondos más oscuros de la historia viejos sistemas de tortura y de eliminación afrentosos para un siglo que se precia de haber superado las mejores conquistas de la civilización, en medio de un escenario grandioso de técnica y ciencia.

A esta exótica y cruel reminiscencia, se añade un epílogo de doloroso sabor sentimental. El anarquista, como última gracia pidió que se le permitiera contraer enlace con una miliciiana capturada juntamente con él.

Nada dice el cable si se accedió al pedido. Si el romance precedió a la "bondadosa" ejecución.

Simple pasajes de reiterada sucesión en los frentes, y en los que por supuesto no se advierte el menor rasgo de esa piedad que es nobleza humana.

MICKEY ROONEY.

## ALGUNAS DE LAS CALLES Y AVENIDAS ESTAN A OSCURAS.

Quando se estableció el sistema de alumbrado público con postes ornamentales se confiaba en que el público conservase el servicio, cuidando que se mantenga tal como fué iniciado. Pero la experiencia demostró que el vecindario de esta ciudad no tiene el menor respeto ni por servicios que le interesan.

## DESTRUCCION SISTEMA.

Una inspección prolija de las calles y avenidas de la ciudad arroja un fuerte porcentaje de postes derribados, focos destruidos y daños materiales que unas veces intencionalmente y otras por accidente de tráfico han sido hechos.

Y como se reemplaza lo destruido, resulta que al alumbrado público está cada vez más restringido. No sólo que disminuye la potencia de la corriente eléctrica sino que el poste derribado no se reemplaza más.

Quando se produce accidente de tráfico el responsable del daño deposita el valor del poste y de la pantalla, pero la ciudad no recupera nada de eso.

## LA AVENIDA CAMACHO

Para muestra bastaría citar el caso de la avenida Camacho. En una cuadra hay allí oscuridad, porque seis postes no tienen foco y tres se hallan retorcidos desde hace años. No se reponen los postes derribados ni se colocan nuevos focos o pantallas. Al mamparo de esa oscuridad el mercado seccional en construcción continúa como una cloaca que se identifica desde la distancia por las emanaciones que despiden ese lóbrego lugar.

## PONER FIN A LA DESTRUCCION

Las autoridades pueden poner fin a esta munda destructora de dos modos: castigando severamente a los infractores y reponiendo también de inmediato los postes y los focos destruidos. Porque si se establece un servicio sin repuestos, prácticamente ha de quedar anulado en poco tiempo más al cabo de tantos e intencionales daños en la mayoría de las veces.

¿Dónde está el dinero que pagaron los que derribaron un poste o han fracturado la pantalla de alumbrado ornamental? ¿Por qué no se ha reemplazado hasta hoy esos servicios? Tal es la pregunta que hacemos al municipio y a la empresa de luz.

## Se prorrogó el reclutamiento de conscriptos

El General en Jefe del Ejército, en vista de la enorme afluencia de conscriptos a los diferentes centros de reclutamiento y, teniendo en cuenta la amplia labor desenvuelta por las comisiones de reconocimiento, ha resuelto prorrogar la fecha de presentación de los conscriptos de la categoría de 1938, hasta el 5 de noviembre próximo.

Con esta prórroga se facilitará la labor, hoy recargada de las comisiones de reconocimiento que tienen a su cargo.

# LLANTAS PARA CAMIONES

## GOODYEAR Y GOODRICH A PRECIOS SIN COMPETENCIA SOLICITE DETALLES A

### ALBERDI & TABORGA

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"



# EL JAPON NO CUENTA NI CON BUENOS ESTRATEGAS NI CON BUENOS SOLDADOS

(Derechos de World News Syndicate adquiridos por Ansa para Sud América). (Crónica salvada de la censura y despachada desde Hong Kong) TOKIO, octubre de 1937 (por avión). — Prácticamente el Japón se ha colocado en pie de guerra. Su comercio, su industria, sus riquezas, en general, están supeditadas al grave conflicto armado. Economía rigurosa, importaciones dirigidas, readaptación de las finanzas nacionales a las contingencias de la guerra. Ya no se cree, como al principio, en un conflicto local. Los ejemplos de Mukden y Manchuria no valen como repetición, puesto que el actual conflicto tiene un carácter mas extensivo y más importante que aquellos. El deseo de circunscribir la guerra al norte de China ha fracasado. Naturalmente que una "localización" de la lucha habría exigido menos esfuerzo en hombres y en materiales de guerra; pero el país está dado y no hay perspectivas de reducir la extensión del conflicto, salvo que el Japón decidiera paralizar las operaciones bélicas en China, y como eso no es posible, desde que el orgullo del imperio está comprometido en la contienda, lo más a que se puede aspirar es a que la guerra dure un año. Aun así

el Japón habrá visto sobrepasado sus esfuerzos e intenciones sobre las cinco provincias de la China del Norte. Frente a la lucha que se desenvuelve con salvaje crueldad lo que más inquieta es la balanza comercial del imperio, q' arroja saldos negativos. Ya en tiempos de paz las finanzas del estado marchaban mal; las cargas impositivas eran excesivas y las fuentes de recursos no alcanzaban a cubrir con sus productos los grandes gastos demandados por el armamentismo. Si en tiempos de paz las finanzas estaban desniveladas, en tiempos de guerra ese desnivel tiene que pronunciarse hasta un límite por lo menos cercano al desastre.

Por otra parte, el Japón no deja de preocuparse seriamente en vista de la resistencia que causa en el mundo su política militar en China. Aquí se cree que el mundo condena al Japón injustamente; pero el pueblo no sabe con cuánta crueldad su ejército hace la guerra a los chinos. La "invencible" fuerza militar nipona", rodeada de leyenda y de sagrado mito, tropieza gravemente contra las murallas humanas que le oponen China. Mas que la condenación del mundo por los bombarderos de Shanghai, Nankin y

Cantón, el desencanto del pueblo nipón puede provocarse con la detención de la marcha conquistadora de las tropas imperiales. La desilusión de toda una raza, enardecida de orgullo, potencialidad militar, puede originarse, pues, con una resistencia tenaz por parte de los chinos. Cuando las tropas japonesas no puedan alcanzar victorias arrolladoras devorando kilómetros, ésta nación puede ser atacada de una crisis de desencanto. Ese es el peligro que corre todo país que ha forjado para sí mismo una leyenda de todopoderoso.

Aparto de eso, los observadores expresan que el Japón, con la actual guerra está cavando su bancarrota. Si los chinos son capaces de luchar un año o dos contra el Japón, el imperio al final de la guerra, aunque salga triunfante, se verá ante la crisis económica y la miseria más espantosa de su historia. El pueblo que hoy vive miserablemente y haciendo incontables sacrificios por el engrandecimiento del ejército, mañana puede verse acosado por el hambre y la desesperación. Se descubre día a día que el Japón no es una potencia de primer orden, ni en el sentimiento militar ni en el físico. A pesar de las experiencias bélicas que posee, sus condiciones guerreras no son perfectas. Le falta buenos estrategas y buenos soldados. En cuanto al aspecto físico, el Japón es un pueblo débil, debido a la mala alimentación, al excesivo trabajo a que está sometido el pueblo y a las condiciones de vida miserables en que vive la gran mayoría del país. Agrégase que un pueblo mal alimentado, mal higienizado y rendido por el trabajo, no puede ser jamás un pueblo vigoroso. Muchos se preguntan qué es lo que ocurriría si Rusia tomara parte activa en la lucha actual en favor de China. Las

## Delicadas cuestiones debe afrontar la Liga de las Naciones en la actual asamblea

—Londres, octubre. — Como un "ser ciego del ojo izquierdo, sordo del oído derecho, con un tobillo fracturado, resaca-tismo en el hombro derecho y palpitaciones en el corazón, pero todavía vivo y con fuerzas, la Liga de las Naciones inició el 13 del corriente sus reuniones ordinarias de otoño para hacer sus habituales debates con el fin de ayudar a un mundo agitado por la guerra en el cual las naciones fuertes oprimen todavía a las débiles.

Las víctimas de los fuertes son las gobiernos regulares de España, China y Etiopía. Y en la asamblea iniciada el 13 se han dicho muchas cosas cuyos resultados, prácticos serán como siempre nulos.

España figuró en las discusiones inmediatamente. La asamblea tenía que elegir a tres naciones miembros para los puestos no permanentes del consejo de la Liga. Las que cesaban este año eran España, Chile y Turquía. España había llegado a ser un miembro semi permanente a causa de

que la asamblea todos los años votaba su reelegibilidad. Pero este año no ocurrió lo mismo pues a ello se opusieron Portugal, el pequeño hermano fascista de Alemania e Italia y por lo tanto enemigo del gobierno regular de España, y algunos países sudamericanos.

España volverá a ser motivo de las discusiones cuando el consejo tenga que considerar la acusación del gobierno regular español respecto al bombardeo de sus buques. El gobierno regular español ha manifestado que esto ha sido hecho por buques de guerra italianos lo que es contrario a los principios del derecho internacional.

El asunto etíope. — La Liga considerará también el "asunto etíope". Italia parece decidida a reconciliarse con Inglaterra. Pero quiere una medida que le de una satisfacción. No pedirá q' la Liga se desprestigie por completo reconociendo abiertamente que Etiopía ha sido conquistada y ha entrado a formar parte de un imperio italiano. Se contentará con que la Liga borre a Etiopía de la lista de naciones miembros de la asamblea.

Si se hace esto Inglaterra podrá tomar nota de que el país ha sido engullido por Italia.

La cuestión china. — China, que tiene un asiento no permanente en el Consejo, ha llevado ante la Liga la cuestión de la agresión japonesa, pero la Liga no puede hacer otra cosa que aprobar resoluciones pláticas.

La cuestión de Palestina. — Una de las más importantes cuestiones a que se halla abocado el consejo es el informe de la comisión permanente de mandatos, la que dará su opinión sobre la propuesta de Gran Bretaña de dividir a Palestina en tres secciones: una pequeña sección que se establecerá como un estado judío independiente, una gran sección que se dará a los árabes y un mandato británico sobre las ciudades santas con acceso al mar. En la discusión de éste los judíos comprenden su desventaja. No hay ningún estado judío ni asentamiento en la Liga. En cambio el caso árabe puede ser defendido por los delegados de los estados musulmanes de Arabia, Afganistán, Iraq, Persia y Egipto, Turquía puede adoptar una actitud prescudente.

La cuestión de Palestina. — Una de las más importantes cuestiones a que se halla abocado el consejo es el informe de la comisión permanente de mandatos, la que dará su opinión sobre la propuesta de Gran Bretaña de dividir a Palestina en tres secciones: una pequeña sección que se establecerá como un estado judío independiente, una gran sección que se dará a los árabes y un mandato británico sobre las ciudades santas con acceso al mar. En la discusión de éste los judíos comprenden su desventaja. No hay ningún estado judío ni asentamiento en la Liga. En cambio el caso árabe puede ser defendido por los delegados de los estados musulmanes de Arabia, Afganistán, Iraq, Persia y Egipto, Turquía puede adoptar una actitud prescudente.

La cuestión de Palestina. — Una de las más importantes cuestiones a que se halla abocado el consejo es el informe de la comisión permanente de mandatos, la que dará su opinión sobre la propuesta de Gran Bretaña de dividir a Palestina en tres secciones: una pequeña sección que se establecerá como un estado judío independiente, una gran sección que se dará a los árabes y un mandato británico sobre las ciudades santas con acceso al mar. En la discusión de éste los judíos comprenden su desventaja. No hay ningún estado judío ni asentamiento en la Liga. En cambio el caso árabe puede ser defendido por los delegados de los estados musulmanes de Arabia, Afganistán, Iraq, Persia y Egipto, Turquía puede adoptar una actitud prescudente.

**"CLINICA ARAMAYO HNOS."**  
**DE MATERNIDAD**  
Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborada por los especialistas en la materia Drs. Isidoro y Julio Aramayo.  
Consultas de horas 14a 17.  
Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

respuestas que se dan son pesimistas. De parte de los observadores extranjeros existe una gran desilusión con respecto al poderío militar nipón. La incapacidad para quebrar la resistencia china en Shanghai y el bombardeo de ciudades abiertas como represalia por esa resistencia, ha causado un desaliento profundo entre los panegiristas del militarismo japonés, así mismo. Si bien cabe un cálculo sobre la posible participación de Rusia en la guerra de China, visto el problema desde el ángulo de los intereses rusos, no parece probable que Moscú intervenga en la lucha, salvo que ello fuera una cosa inevitable. Aunque Rusia está preparada como nunca, militarmente, le ha de convenir mas presenciar el desgaste del Japón en China que participar, directamente en la guerra. Nadie discute que el imperio está mellando su afilada espada guerrera en China, y sería una suerte para este país el consiguiera terminar la lucha en un plazo de contados meses. Además, la dirección del avance japonés en territorio chino se reaniza hacia el sur y no hacia el norte, hacia las fronteras del Soviet; y eso es un indicio de que el Japón trata de no alarmar, por el momento, a su poderoso vecino. En último caso, el Japón está dispuesto a remediar el gesto alemán de 1914, que desafió al mundo entero. Pero en el caso de Alemania, cuatro potencias apoyaban el desafío, mientras que el Japón, si pretendiera imitar ese gesto atrevido, se encontraría completamente solo. Sería, pues, un acto de suicidio de parte del imperio japonés el intentar provocar la ira del mundo a raíz de su campaña militar en China.

LETER GUNN

**DR. GARCIA PRADEL**  
Odontólogo Especialista  
Ex-Dentista Escolar por oposición.  
CURACIONES SIN DOLOR.— Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna.— Piorrea.— Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
CLINICA: Calle Comercio 271. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.

**INGLES EN CIENT LECCIONES**  
Profesor — Especialista, titulado, inglés nativo. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Landaeta 110.

**DR. PINELO**  
Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.

## Objetos para regalo DE TODAS CLASES DE TODO PRECIO PARA TODAS OCASIONES

Acaban de llegar además

## MUÑECAS VESTIDAS

que por su clase y variedad constituyen un verdadero encanto para los niños

# ELSNER

CALIDAD DISTINCION ELEGANCIA



# NOACK NOACK NOACK

## LA BATERIA INCANSABLE COMPAÑIA

# SKF

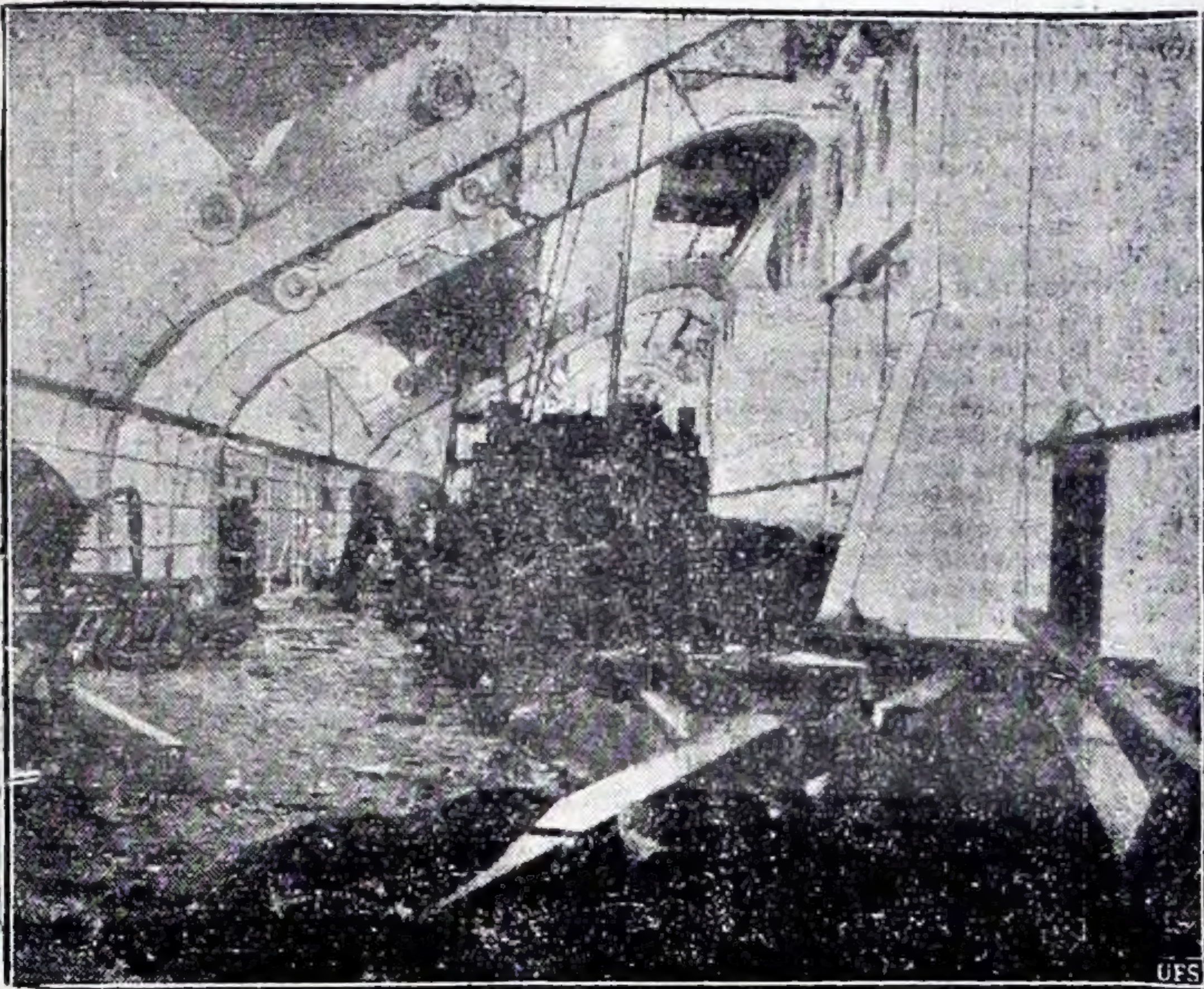
## DE BOLIVIA

Avenida Montes 642 — Casilla 678



# Información gráfica del extranjero

## Blanco de bombas



Esta fotografía muestra parte del estrago causado en uno de los puentes del vapor Presidente Hoover por una bomba lanzada desde un avión chino. Los aviadores tomaron el buque por un transporte de guerra japonés. Un tripulante muerto y varios

heridos. La foto fue tomada inmediatamente después de caer la bomba. El Presidente Hoover llegó hace poco a San Francisco, trayendo muchos fugitivos que no se cansan de contar los horrores de la guerra del Oriente.

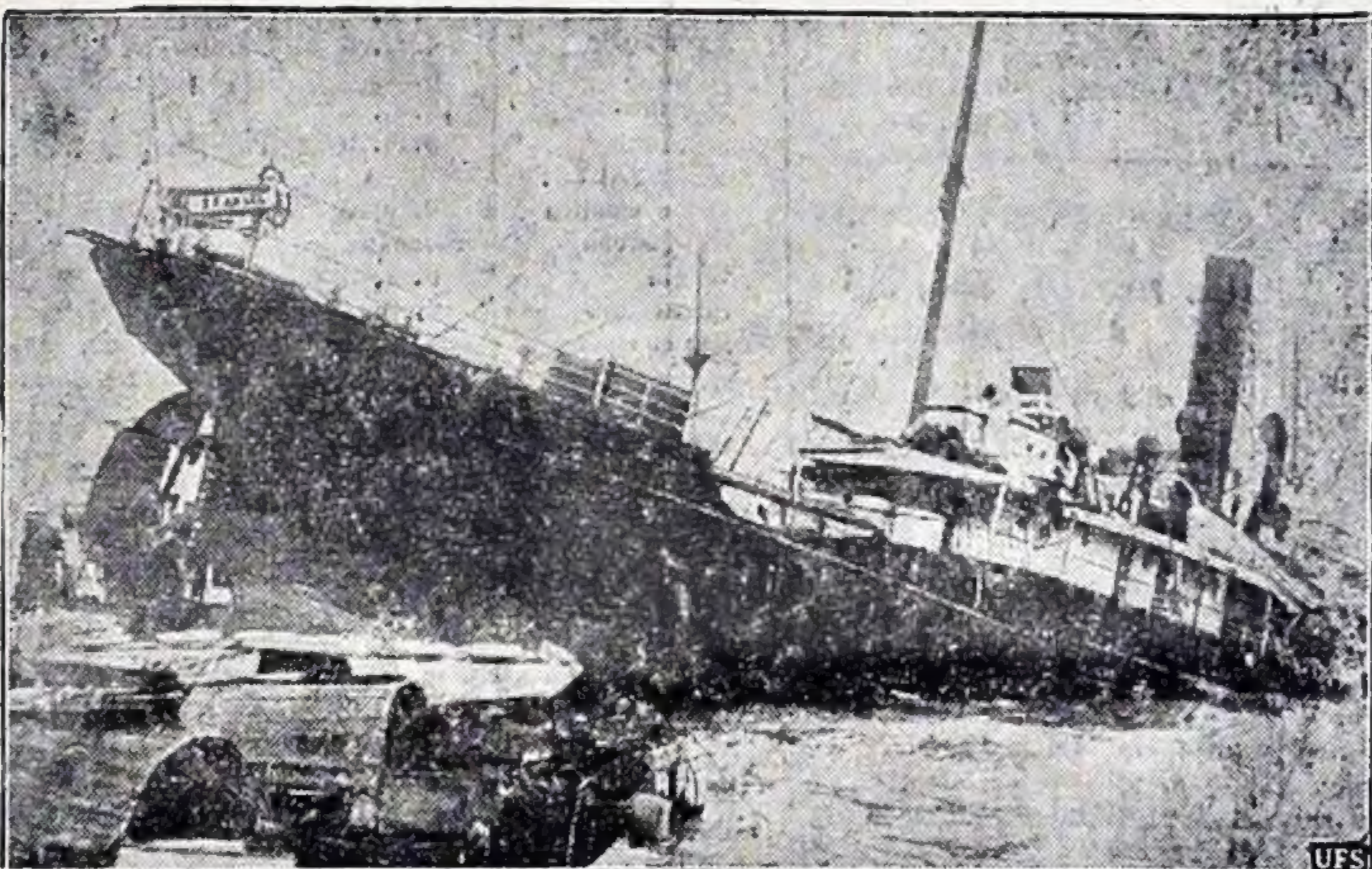
## Viajeros que regresan



Entre los centenares de viajeros veraniegos que acaban de regresar a Nueva York del extranjero, vemos aquí a: (izquierda, arriba) el ex-E. Edge con sus niños, Howard, Mary y Camilla; abajo, Charles Vidor, di

Gobernador de Nev Jersey, Walter rector cinematográfico, y su mujer, la actriz Karen Morley; la Princesa Laura Rospigliosi, y, derecha, el Juez George Sutherland, de la Suprema Corte.

## Buque costero chino



Durante la furia de un tifón que azotó el puerto de Hong Kong, China, convientos de ciento sesenta millas por hora, este buque costero chino, el An Lee, chocó con tres barcos de guerra Británicos antes de ir a encallarse

en el Malecón Central Praya. Varios centenares de pescadores perecieron oparquinte jap oacu ap seiosod soj A público fueron doblados en ángulo recto.

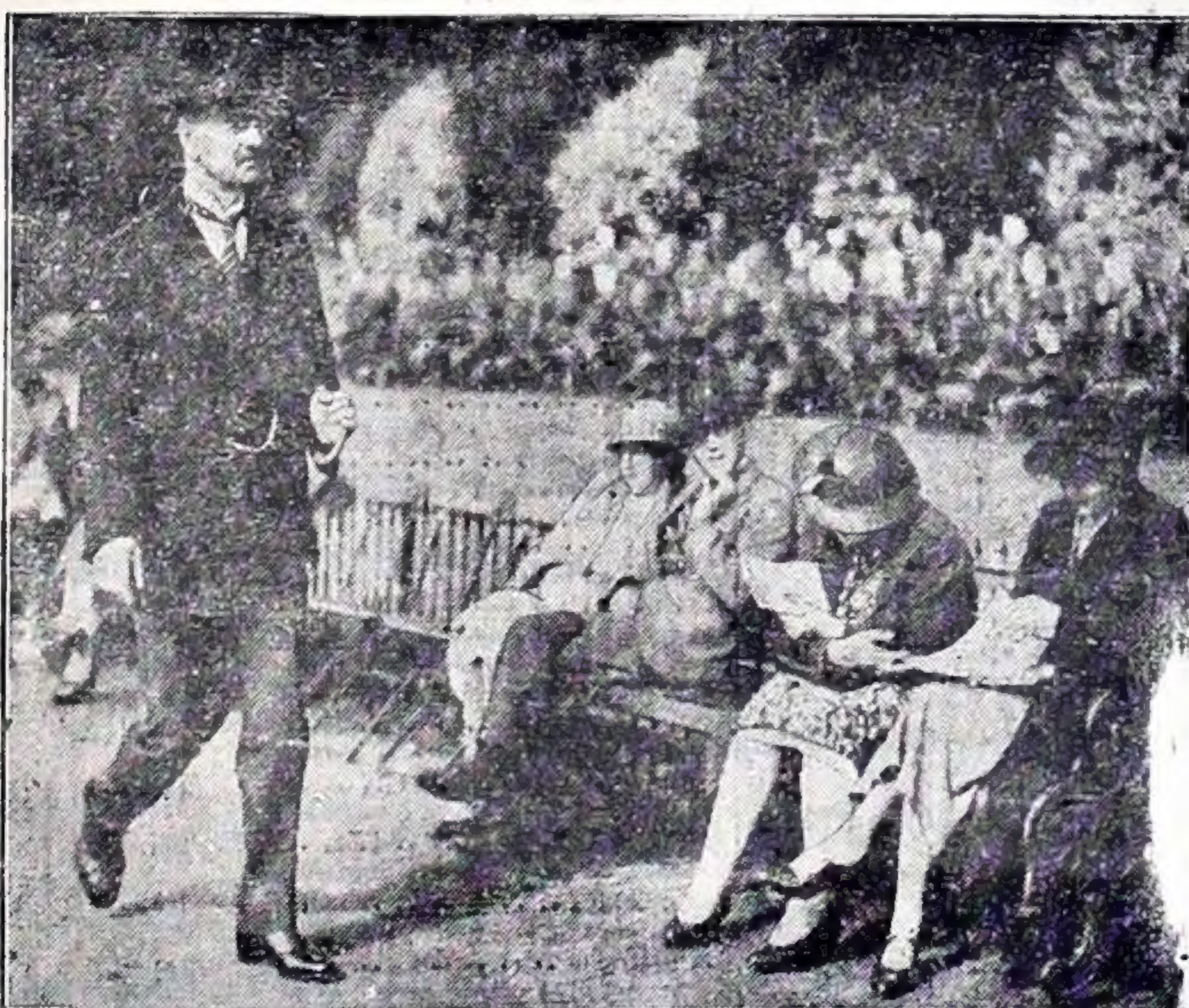
## Capiura de Belchite



A seguidas de desaforados ataques desde las próximas montañas, los leales españoles, lograron capturar la plaza de Belchite, que se halla en poder de los rebeldes. Belchite es una ciudad importante en el sector Arago-

nés, no lejos de Zaragoza. La foto muestra a un puñado de soldados gobiernistas avanzando cautelosamente hacia la ciudad después de su captura.

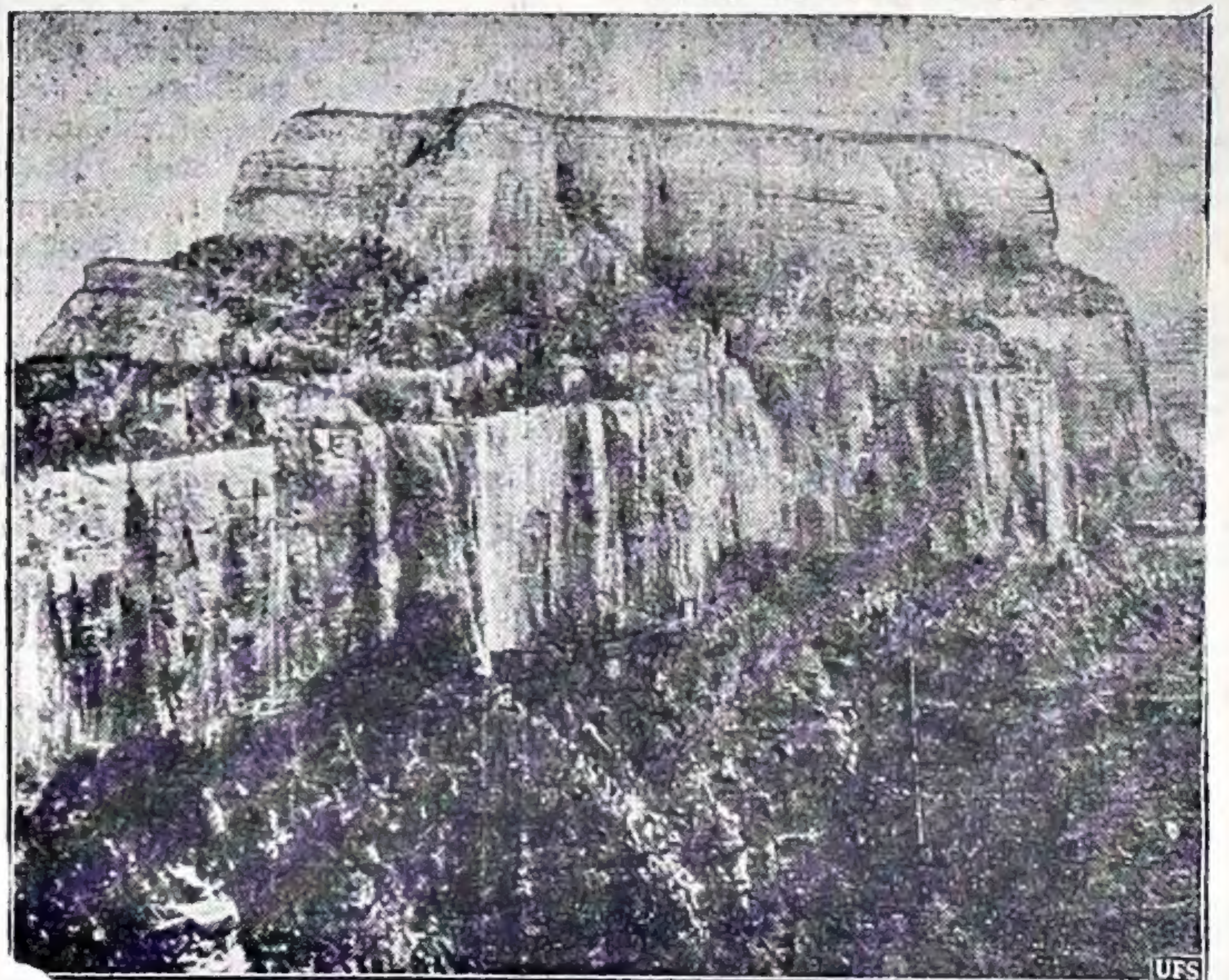
## Premier no reconocido



Esta instantánea nos muestra al Primer Ministro de la Gran Bretaña, Neville Chamberlain, en quién reposa buena parte de la política futura de dicha nación en tanto que duren las graves condiciones de Europa y Asia, cruza por un parque de Londres sin

ser reconocido. Mr. Chamberlain se dirigía a una sesión del Gabinete Británico para discutir acerca de las medidas que se debían tomar para combatir los ataques de submarinos "piratas" en el Mediterráneo.

## Un hallazgo de la ciencia



Un grupo científico que acaba de escalar la cumbre del Templo de Shiva, la isla "celeste" del Grand Canyon, que quedó aislada en la Edad del Hielo, es decir, hace unos 12,000 o 35,000 años, han reportado por radio que han topado con evidentes

indicios de vida animal allí, incluyendo venados. Los exploradores se proponen efectuar un estudio del Templo y del Trono de Wotan, que aquí vemos, a fin de comparar las condiciones de esos parajes con los de otros puntos del Grand Canyon.



COMERCIO Y FINANZAS

Mercados extranjeros

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Nuevas York (AF.), Allied Chemical, American Can, etc.

LA COMISION FISCAL PERMANENTE EXPLICA LOS ALCANCES DEL DECRETO SOBRE SUELDOS EN MONEDA EXTRANJERA

Hechos recibidos el día de ayer el siguiente comunicado de la Comisión Fiscal Permanente: "El Ministerio de Hacienda ha explicado los alcances del artículo 10, del Decreto Supremo de 20 de julio de 1936 en la forma siguiente, según resolución de fecha 22 del mes en curso comunicada a la Comisión Fiscal Permanente.

EXPERIMENTACIONES DE AVICULTURA EN LAS GRANJAS DEL BENI

Se ha remitido a las Granjas Experimentales "Palermo" de Santa Cruz y "La Loma" de Trinidad, material avícola para iniciar experimentaciones en esa rama de las industrias agropecuarias. Además se ha remitido cuarenta pollos de las razas "Catalana de Punt" y "Rhoeland", adquiridas del criadero LOS SAUCES de Santiago de Chile.

COTIZACIONES DEL EXTRANJERO

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes sections for GOMA, CAFE, AZUCAR, ALGODON, CUEROS, and CASTAÑAS.

Exportación de Productos por las Aduanas Principales

Table with 3 columns: Commodity Name, Value, and Date. Includes items like Quina Callisaya, Cueros vacunos, etc.

FERROCARRIL COCHABAMBA - SANTA CRUZ

Se convoca a propuestas para la adquisición de dos automóviles nuevos, de siete asientos, para transformarlos en autocarros livianos, destinados al Ferrocarril Cochabamba-Santa Cruz.

TIMBRE SANITARIO

Se previene a todas las Farmacias, Boticas y comerciantes de drogas, específicos y artículos de tocador en general, que en cumplimiento del Decreto-ley de 27 de abril del año en curso, están obligados a adherir el TIMBRE SANITARIO respectivo en todos los productos clasificados en el mencionado Decreto-ley.

TARIFAS DEL LLOYD AEREO

Table with 2 columns: Destination and Price. Includes destinations like La Paz-Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, etc.

Dr. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO - CIRUJANO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS Profesor de la Facultad de Medicina. - Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES CIRUGIA GENERAL - CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. - BRONCO PULMONARES. - URINARIAS.

DOCTOR OBLITAS CABRERA

MEDICO-CIRUJANO Cirujía general-Enfermedades de niños - Venéreas - Vías Urinarias - Medicina interna. Consultas y curaciones de día.

DR. J. E. BELMONTE POOL

Cirujano - Dentista Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er. piso. Hay ascensor). Trabajos garantizados / hora fija.

Informaciones de esta plaza

CAMBIO BANCARIO BANCO CENTRAL

Table with 3 columns: Location, Official Price, and Free Price. Includes locations like Londres, París, Alemania, etc.

COTIZACIONES

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Caso Hochschild, Estano, Subio, etc.

MINISTERIO DE HACIENDA

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes sections for MINERALES and VEGETALES.

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Cueros vacunos secos, Cueros salados, etc.

VALORES

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Letras, Crédito Hipotecario, etc.

DR ENRIQUE BERRIOS Enfermedades de señoras - Partos. - Operaciones de Alta Cirugía Ginecológica. Recreo 291. - Teléfono 699.



# DE TODO UN POCO

## La Fecha Histórica

Establecimiento de la Confederación con el Perú

28 DE OCTUBRE DE 1836

El General don Andrés de Santa Cruz expidió en Lima un decreto por el cual declaró establecida la Confederación Perú-Boliviana, compuesta de Bolivia y de los Estados Nor y Sur Peruano.

El Congreso de plenipotenciarios encargados de fijar las bases de la Confederación, debía componerse de tres individuos por cada uno de los tres Estados, y reunirse en Tacna en enero de 1837.

El mismo día 28 de octubre, Santa Cruz promulgó como leyes del Estado Nor Peruano los Códigos civil y penal de Bolivia y el Código de procedimientos judiciales, mandado a redactar por él.

## Un verso escogido

MADRIGAL FLORIDO

Era un cautivo beso enamorado  
de una mano de nieve, que tenía  
la apariencia de un lirio desmayado  
y el palpitir de un ave en agonía.

Y sucedió que un día  
aquella mano suave,  
de palidez de cirio,  
de languidez de lirio,  
de palpitir de ave,  
se acercó tanto a la prisión del beso  
que ya no pudo más el pobre preso  
y se escapó... mas con voluble giro,  
huyó la mano hasta el confín lejano  
y el beso que volaba tras la mano  
rompiendo el aire, se volvió un suspiro.

LUIS URBINA.

## 1 Nota de Interes 1 Receta por Día

### APARATOS CASAMENTEROS

Numerosas ciudades de los Estados Unidos cuentan con aparatos automáticos que distribuyen, no bombones, chocolates, cigarrillos o perfumes, sino fotografías de mujeres jóvenes en condiciones de casarse. Una manija permite hacer deslizar, en una especie de pantalla, los retratos de aquellas que desean ser llevadas al altar. Cuando alguien, seducido por una de estas imágenes, se resuelve, bástale deslizar una moneda de un dólar por una ranura para recibir inmediatamente la fotografía de la elegida acompañada de su nombre y su dirección.

Sólo resta al candidato matrimonial trabar relaciones con la muchacha que espera convertir en compañera de su vida.

### TORTILLA QUEMADA AL RON

Ingredientes: 10 huevos, 50 gramos de manteca, 100 gramos de azúcar molida, 1/2 copa de ron.

Poner en la sartén la manteca; cuando está caliente añadirle los huevos ligeramente batidos, dejarlos cocinar, cuidando de que se dore parejo, y una vez bien dorada espolvorear por encima con 50 gramos de azúcar molida, arrollarla doblarla en tres y ponerla en una fuente con la parte de abajo para arriba; espolvorearla con el resto del azúcar y quemarla con una planchita a propósito para esto. En el momento de servir se le quema en la mesa, poniéndole por encima el ron y encendiéndole un fósforo.

## MODERNA CASA DE RESIDENCIA POR SOLO BS. 98,500

Recién terminada, construida con todo confort, situada en el mejor barrio de residencia de Sopocachi.

Lotes, especiales para construcciones de tipo moderno, a precios de ocasión.

Cuentan con todas las facilidades para construir de inmediato.

ROMECIN MENDEZ Y CO.

ILLIMANI 126

## DR. J. ENRIQUE HERTZOG G.

— MEDICO — CIRUJANO —

Trasladó su consultorio a la calle Méjico No. 208 — Teléfono 1185.

Horas de consulta: de 1 a 4

28

# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS.

El señor ministro del Brasil ofreció el día de ayer una recepción en honor del señor Joao Carvalho de Moraes, Secretario de la Legación, con motivo de su próximo viaje. Asistieron distinguidas personalidades de la sociedad y la diplomacia.

El miércoles de la próxima semana se servirá el banquete que ofrece el ministro del Uruguay en honor del señor Jorge Valdés Musters, ministro de Bolivia en Montevideo, y de la señora Enriqueta Hertzog de Valdés.

El señor Eduardo Anze Matienzo, Subsecretario de Relaciones Exteriores, ofreció el día de ayer un "cocktail" en honor de los señores John J. Muccio y Joao Carvalho de Moraes, Secretario de la Legación de Estados Unidos y del Brasil respectivamente; asistieron distinguidas personas de nuestra sociedad.

Hoy tendrá lugar de horas 18 a 20 la recepción que ofrecen el ministro de Italia y la señora de Mariani a los miembros de la colectividad italiana, celebrando el XVI aniversario de la "Marcha sobre Roma". No circulan invitaciones especiales.

## REUNIONES.

En el Club de Tenis La Paz, el día de hoy tendrá lugar el "cocktail-party" de despedida de soltera preparado por los miembros de la Fraternidad Dancer en honor de las señoritas Alina Capriles Rada y Sara Borda Calderón. Reciben adhesiones los miembros de la ciudad Fraternidad.

Un grupo de amigos ofrecerá hoy a horas 19 una manifestación a la señorita Marina Núñez del Prado, en la Conflitería Stambul, congratulándola por el éxito que sus exposiciones obtuvieron en el exterior.

La señora Esther Villalobos de Camarero reunió ayer a un grupo de sus amigas en un "te-bridge".

Los Amigos de la Ciudad ofrecieron el día de ayer una manifestación de despedida de soltera a sus consocios, señores Guillermo Céspedes Rivera y Hugo López Videla.

Ayer se realizó el "cocktail-party" que un grupo de señoritas preparó en honor de la señorita Alina Capriles Rada, con motivo de su próximo matrimonio.

## PERSONALES.

Se encuentra entre nosotros el señor Philipp Green, representante de las broad-castings inglesas, quien realiza un viaje por Sud América con objeto de estudiar un sistema de coordinación entre las broad-castings británicas y las sudamericanas.

## ACTUACIONES.

A horas 18 y 30 de hoy se llevará a efecto en el Teatro Municipal el recital que ofrece la destacada clarinetista Margarita Núñez del Prado en beneficio de la Caja del Día del Enfermo. Existe gran interés por asistir a esta interesante actuación.

## COMIDAS.

Un grupo de señoritas y caballeros ofreció el día de ayer una comida en honor de la señorita Leonor Zamora Ostria y del señor Hugo López Videla, con motivo de su próximo matrimonio.

Los amigos del Teni. don Maximiliano Ortiz preparan u-

## MODAS



Este traje de tela escocesa roja y blanca se compone de una chaqueta corta y bien entallada y un traje de cuerpo que llega hasta el cuello. Las mangas de la chaqueta son cortas y con pliegues. La solapa es de taffetas rojo.

na manifestación en su honor, con motivo de su próximo viaje a Alemania.

Los miembros del Club Mí nerva ofrecieron el día de hoy una comida en el Hotel Torino al Secretario de Gobierno de la Asociación de Estudiantes de Secundaria, señor Walter Hugo Lizón.

## MATRIMONIOS.

Con carácter privado, fué bendecido ayer en casa de la novia el matrimonio de la señorita Emma Flores y Flores con el señor Armando Della Chiesa, habiendo sido agasajados los asistentes con una copa de champagne.

El día de hoy a horas 18, se realizará el matrimonio de la señorita Blanca Ayala A. con el señor Roberto Benavente Gómez.

En la Iglesia de los Carmelitas, el día de mañana a horas 10 y 30, será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Alina Capriles Rada con el señor Guillermo Céspedes Rivera, vinculados a distinguidas familias de la localidad.

## EN EL TEATRO PRINCESA.

En matinee, tanda y noche, "Rose Marie".

## RELIGIOSAS.

Numerosas personas de nuestra sociedad asistieron ayer a la misa de cabo de año, que, en sufragio del alma del que fué señor Daniel del Solar Clavijo, fué oficiada en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz.

En el templo de San Pedro, a horas 9 y 30 de hoy se oficiará una misa, recordando el segundo aniversario del fallecimiento de la que fué señora Rosa Adriaola.

Graciela Daza y familia invitan a sus parientes y amigos a la misa de cabo de mes de la que fué señora Gabina Nogales de Daza, a horas 8 y 30 en el templo de San Juan de Dios el día 29 del actual, favor que agradecerán los devotos.

Los cursos comerciales, por su misma categoría, cobran una importancia por demás encomiable, egresando anualmente destacadas estudiantes, con profesión solidamente adquirida. Al efecto, las alumnas que terminan sus estudios con éxito son: Rosa Clavijo, Olga Delgado y Rita Daza, habiendo recibido diplomas de honor, tanto del Colegio como de la Casa "Degan" de EE. UU.

## APROVECHAMIENTO GENERAL

Finalmente entre las señoritas que tuvieron generales rasgos de apro-

## ENFERMOS.

Guarda cama la señora Hortensia Alvarez de Jauregui.

— Sigue enfermo el señor José Manuel del Carpio.

— Delicada la señora María Luisa de Monje.

— Enfermo el señor Jorge Gutiérrez Lea Plaza.

— En vias de completo restablecimiento el señor Emilio Zalles.

— Restablecida la señorita Corina Romero Loza.

## VIAJEROS

A Alemania, el General don José L. Lanza, en compañía de su señora.

— A Italia, el profesor, doctor Guillermo Castagna Cuppari y su esposa e hijos.

— A México, el Capitán del Venancio Suárez y los señores José Miguel Velasco y Gustavo Méndez Torrico.

— De Cochabamba, el doctor Julio Quintanilla en compañía de su señora.

— Del mismo punto, el señor Gastón de Urrioste Arana y su esposa, la señora Vithy Quintanilla.

## EL DOLOR DE CINTURA LE IMPEDIA TRABAJAR 3 años de paucimientos.

El dolor de cintura puede ser apenas molesto, pero también puede ir aumentando insensiblemente hasta llegar a ser cónico y volverlo a uno incapaz de gozarse la vida. Este fué el lamentable caso del señor que nos escribe la carta siguiente—hasta que le prescribieron que ensayara Kruschen. Hoy tiene otra historia que contar:

"Durante tres años estuve muy enfermo de los riñones, me daban dolores tan agudos en la cintura que tuve que abandonar el trabajo. Probe muchas recetas, pero no me hicieron ningun provecho. Un día vi en un diario un anuncio de las Sales Kruschen. Despues de tomarme tres frascos, se me acabó completamente el dolor de cintura, y ahora puedo trabajar mejor que nunca. Nunca jamas me pasará de las Sales Kruschen." —J.E.

Las sales que hay en Kruschen hacen que sus riñones vuelvan a funcionar como y normales de modo que pueden quitar de la corriente sanguínea hasta la más mínima partícula de residuos tóxicos e inútiles. Como un resultado inmediato, usted experimentará un alivio agradable de esos antiguos dolores tan penosos. Y confora usted preserve con la "pequeña dosis diaria" de Kruschen, las punzadas van siendo menos y menos frecuentes hasta que por último el dolor de cintura no será más que un recuerdo desagradable.

Las Sales Kruschen se venden en todas las boticas y droguerías.

## DISTRIBUCION DE PREMIOS EN EL COLEGIO INGLES CATOLICO

Cerradas las labores del presente año escolar en un acto solemne de que dimos cuenta en nuestra edición anterior, la Madre Superiora del "Colegio Inglés Católico", con el fin de hacer justicia al mérito como estimular el aprovechamiento de las alumnas, ha señalado las distinciones del caso, en aquellas que por su brillante examen final y probada capacidad en los estudios, han merecido las más altas calificaciones, discerniendo premios especiales.

Como es de conocimiento público, cuenta el plantel con secciones de particular organización pedagógica, tanto en el ciclo primario como en el secundario y comercial.

## PREMIOS DE EXCELENCIA

Estos premios de excepcional importancia honorífica, solo fueron otorgados a las señoritas de ventajosa preparación intelectual. Son ellas, las siguientes: Mary Landa Alarcón, Yolanda Pinel Zavallos y Zulema Tejada Belaunde; pertenecientes al ciclo secundario. En lo que hace a primaria, fueron acreedoras a esta distinción, las niñas Elena Lord-rumoa y Marina Saevedra.

## PREMIOS ESPECIALES

La categoría de los "premios especiales", tiene un valor inusitado de mérito fervor religioso, haciéndose notar que para la concesión de éstos, ha tenido que practicarse una cuidadosa selección entre las alumnas sobresalientes por su comportamiento en la Acción Católica.

Fueron merecedoras las señoritas Alicia Quintanilla Zuazo, Rita Daza, Mercedes Ascul y Rosa Clavijo. En inglés, la señorita Blanca Alcázar.

En grado inmediato inferior, optaron asimismo, las señoritas Teresa Filix, Margot Barriga, Dafne Müller, Esthel Lara, Nelly Villavicencio y Esther Muñoz Perce.

## MEDALLAS DE HONOR

Ticante a estos premios, recibieron las que por su conducta in-

objetable, buena observación en las clases semestriales y demás disposiciones de régimen interno, supieron distinguirse. Son ellas: Luz Calderón Arce, Laura Cardozo e Hilda Vera, de Secundaria; y las Srías.: Inés Gutiérrez, Martha del Solar, Marcela Delgado, Hortensia Cárdenas, Odette Zalaquette, Martha Navia Urdininea e Ihy Soza Romero, de Primaria.

## SECRETARIAS COMERCIALES

Los cursos comerciales, por su misma categoría, cobran una importancia por demás encomiable, egresando anualmente destacadas estudiantes, con profesión solidamente adquirida. Al efecto, las alumnas que terminan sus estudios con éxito son: Rosa Clavijo, Olga Delgado y Rita Daza, habiendo recibido diplomas de honor, tanto del Colegio como de la Casa "Degan" de EE. UU.

## APROVECHAMIENTO GENERAL

Finalmente entre las señoritas que tuvieron generales rasgos de apro-



## BOQUILLAS

No. 3	Bs. 15.00
No. 4	" 20.00
No. 5	" 25.00
No. 6	" 30.00
No. 6 1/2	" 35.00

## FUNDAS

No. 3	Bs. 7.50
No. 4	" 10.00
No. 5	" 12.50
No. 6	" 15.00

## GRAN CONCURSO DE MECANO- GRAFIA

LOS PREMIOS SERAN HERMOSAS MAQUINAS DE ESCRIBIR GRANDES Y PORTATILES, EN EL GRAN CONCURSO "ROYAL" DE MECANOGRAFIA

TENDRA LUGAR EN LA PAZ A FIN DE AÑO Libre y gratuito para todos los que quieran tomar parte.

GRUPO "A" En el que participarán exclusivamente los estudiantes ESCOLAR de los Colegios Comerciales de la República.

GRUPO "B" Destinado a los ex alumnos de Colegios Comerciales y GENERAL mecanógrafos en general.

141 palabras por minuto es la cifra más alta alcanzada en el mundo en escritura a máquina.

141 palabras por minuto se han escrito en una "Royal" corriente en el Campeonato Mundial de Mecanógrafos Profesionales.

W. R. GRACE & CO.

En todas las oficinas de la Editorial "LA RAZON" se usa exclusivamente máquinas de escribir "ROYAL".

## Señora MEDIAS Y ROPA INTERIOR SOLO "REAL SILK"

Distribuidores en Bolivia:

## ROMECIN Y MONASTERIOS

LOAYZA 51 (ALTIOS)

CALLE 110

TELEFONO 20



# DEPORTES -- HOY CONTINUA EL TORNEO NCL. DE PELOTA VASCA -- JUEGOS

## Campeonato de golf



Aunque Horton Smith, izquierda, y Ralph Guldahl tenían agarrada la copa del campeonato abierto de "golf" del oeste de los Estados Unidos, cuando se tomó esta foto, en Cleveland, después de haber empatado en la fila, uno de ellos tuvo que soltarla pues ambos se vieron obligados a disputar un match de desempate por el título y la posesión de la copa.

## El jurado que dirigirá el campeonato ncl. de atletismo

Alto Patronato de S. E. el Sr. General Enrique Peñaranda, Presidente de la República y los señores ministros de Defensa y Educación.

Presidencia honoraria del Sr. General Enrique Peñaranda.

Arbitro supremo honorario, Tcnl. Prohán Calleja Jefe del E. M.G.

Miembros de honor: los señores Julio de Zavala, Luis Valle, Jorge Hinojosa y Tcnl. Jorge M. Rodríguez H., fundadores de la F. A. E.

Arbitro General: señor Im. Alberto Granier.

Ayudantes: Srs. Félix López y Carlos Pozo Trigo.

Comisario General de Carreras, Saltos y Lanzamientos: Srs. Tcnl. Eduardo Paccieri B., Cap. Lucio Guzmán y señor Dr. Celestino López.

Jueces de Partida: "Starters" Srs. Dr. Juan Luis Gutiérrez Granier y Roberto Soto.

Jueces de Llegada: Srs. Delegado de Chuquisaca, Delegado de Cochabamba, Dr. Julio de Zavala, Dr. Carlos Herrera, Luis V. Zavala, Armando Saravia, Augusto Pino.

Cronometradores: Tcnl. Jor. Plaza.

Jueces de Salto: Srs. Delegado de Oruro, Delegado de Santa Cruz, Dr. Carlos Herrera, Humberto Fuentes y José González V.

Jueces de Lanzamientos: Srs. Cap. Lucio Guzmán, Delegado de Tupiza, Luis Aldana y Eusebio Béjar.

Jueces de Curva y Relevos: Srs. Humberto Gamarra, León Gutiérrez, Manuel Vargas, Hugo Zavala, Alberto Vega, Melquised Morón, Ernesto Parada y Natalio Montero.

Anunciadores: Srs. Juan y Ernesto de Béjar.

SECRETARÍAS E INFORMACIONES PARA LA PRENSA

Srs. Félix Segales y Arturo Villanueva.

Policia de Pista: Sr. Tte. César Ascarrunz.

Sanidad: Srs. doctores: Luis Prado Barrientos, Luis Landa Lyon, Francisco Jemio y Arturo nos suministran, sabemos que en la Villa Imperial existe bastante entusiasmo por presenciar la actuación del equipo de la LEC de La Paz, el que goza de popularidad también en aquella ciudad. Con este motivo se comenta en Potosí, la jira que hiciera hace algún tiempo los miembros del equipo de la LEC por el interior de la República, ocasión en la que visitó varias ciudades cosechando buenos triunfos. En Cochabamba, donde perdió, tuvo también buena actuación a pesar del contraste sufrido.

## Es probable el viaje del equipo de la LEC

**LAS AUTORIDADES Y LEGION DE EXCOMBATIENTES DE POTOSI, DESEAN LA VISITA DEL EQUIPO LEGIONARIO DE LA PAZ, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NOVIEMBRE PROXIMO**

Desde hace algún tiempo, los miembros del Directorio de la Legión de Ex-Combatientes de La Paz, vienen realizando una serie de gestiones tendientes a la organización del equipo de la Legión con objeto de enviarlo a la ciudad de Potosí.

**INVITACION.**— Hemos sido informados que las autoridades y entidades deportivas de la ciudad de Potosí, han enviado una atenta nota a los miembros del directorio de la Legión de La Paz,

haciéndole saber que por deseo y acuerdo de los deportistas de aquella ciudad y particularmente de los ex-combatientes, se complacen en invitar al equipo de primera división de la LEC a fin de que éste efectúe uno o dos encuentros en aquella capital frente al equipo también legionario, el día 10 de noviembre próximo, día en que se celebrará el aniversario potosino.

**EXPECTATIVA EN POTOSI.**— Por informaciones que

## COCHABAMBA ENFRENTARA A POTOSI EN "CUARTOS". -- UNCIA Y PUNATA JUGARAN A SEGUNDA HORA. -- REINA INTERES POR PRESENCIAR LA NUEVA ETAPA DEL CAMPENOTO DE P. VASCA

El Congreso Nacional de pelota vasca que viene desarrollándose simultáneamente con el campeonato, resolvió el día de ayer importantes cuestiones tendientes al mejoramiento y difusión de esta rama deportiva. Entre otros aspectos fué resuelto el rol de encuentros para el día de hoy, debiendo en esta virtud, realizarse en la mañana un interesante programa de pelota vasca en el frontón, de la Asociación Departamental, ubicada en Miraflores.

### EL PRIMER MATCH. -- COCHABAMBA-POTOSI.

El campeonato en "cuartos" que fué inaugurado el domingo y que tuvo la virtud de hacer conocer positivos valores en este deporte, ha de proseguir el día de hoy en el frontón antes indicado. El anuncio de la realización de es-

tos partidos ha despertado interés grande en los aficionados, los que se aprestan desde ya a presenciar encuentros de alternativas brillantes.

La designación de Cochabamba como rival del equipo de Potosí, ha sido objeto de gran expectativa de parte del público que tuvo oportunidad de asistir a la inauguración, ya que el cuadro de Cochabamba ha demostrado magníficas condiciones para la pelota de mano, especialmente el jugador Padilla, que decretará la derrota del equipo de La Paz con motivo de la inauguración del certamen.

Hemos tenido oportunidad de presenciar algunas sesiones de entrenamiento de los peletaris del Uñari y admirar nuevamente el juego rápido y eficiente que poseen. Hemos considerado hasta fuera de lugar dichos entrenamientos, ya que a nuestro juicio, el equi-

po local era el más temible contendiente de Cochabamba, pero eliminando éste, nos parece que el equipo del Uñari ha de seguir cosechando triunfos, salvo un caso y que no sería raro, que sus próximos contendores den una gran sorpresa circunstancia que al parecer previene desde el momento en que no descuidan su preparación.

El cuadro de Potosí, según sabemos, tiene jugadores muy fuertes y de grandes recursos. De ser evidente esta información, creemos que el partido de hoy colme el interés que reina en el público de la localidad.

### UNCIA-PUNATA.

A segunda hora deberá ser efectuado el match de "cuartos" entre los equipos de Uncia y Punata, dos buenos

## "Metió la pata"



El "nobles arte" del catch—as—catch—can (agárrese como pueda), encuentra numerosos cultores en Australia. El enfoque señala el triunfo de Jack Forsgren que con una horquilla de la piedad derrotó a Vic Christy en el estadio de Melbourne.

## El próximo torneo gráfico de pelota vasca

Se hará un gran acontecimiento deportivo de este certamen.

Hace algún tiempo que ya hicimos hacer de este campeonato, un gran acontecimiento deportivo, por cuanto han de intervenir elementos que han contribuido eficazmente al mejor desarrollo de las actividades de esta entidad. Con este motivo, conseguiremos numerosos trofeos para donar a los equipos vencedores, y otros individuales.

La indicada junta ha de realizarse, en el frontón de Miraflores, el que ha sido objeto de serias reparaciones a fin de que sea un campo que preste toda suerte de comodidades y facilidades a los jugadores, y sin duda que las reuniones deportivas en dicha cancha, han de ser por demás interesantes.

### PREPARATIVOS.

Los miembros de la Asociación Departamental de pelota vasca, realizan desde ya activas gestiones con objeto de realizar en forma halagadora el campeonato gráfico de este deporte. Tenemos en tendido, que inmediatamente terminando el certamen nacional, la Asociación invitará a los cronistas deportivos de la prensa local, con objeto de cambiar opiniones, e iniciar lo antes posible, justa indicación. Estamos seguros que con esta reunión, ha de llegarse a resolver asuntos de interés, en medio de la más franca cooperación.

cuadros que también han demostrado el valor individual de sus jugadores. Uncia tuvo en el match de su debut frente a Uyuni, lucida actuación, imponiéndose a su rival en forma notable. Los jugadores de este cuadro se entienden perfectamente bien y desarrollan su juego de cortos y largos con eficiencia. No podemos adelantarse en cuanto al equipo de Punata nada por cuanto se irá su encuentro de debut en "cuartos". Es indudable que dará una buena presentación.

### UN CAMBIO.

Según el fixture, el primer encuentro deberá estar a cargo de los equipos de Cochabamba y Potosí y el se-

gundo de Uncia y Uyuni. Pues, sugerimos a los organizadores el cambio de hora de estos partidos y se permita realizar el match de fondo a los equipos citados en primer término. El interés que senota en la afición es grande particularmente por presenciar el match Cochabamba-Potosí, pero que, siendo la hora un tanto incomodante, no será fácil para todos los aficionados asistir a la hora indicada. En cambio, si Uyuni y Uncia jugaran a primera hora, el público no tendría mucha dificultad en concurrir al frontón de Miraflores. Esperamos que se haga este cambio y se dé una oportunidad para presenciar a los peletaris de los equipos de Cochabamba y Potosí.

## El campeonato gráfico CONTRASTANDO CON EL CAMPEONATO UNIVERSITARIO, EL TORNEO DEPORTIVO O GRAFICO ALCANZO NOTABLE EXITO

A poco de haberse iniciado el campeonato universitario de fútbol, la afición tuvo que sorprenderse por la actitud incorrecta de muchos jugadores universitarios en la cancha, incidentes que hubieran pasado desapercibidos, si ellos hubiesen tenido lugar en otro ambiente y en otro elemento. Sensiblemente, todos los actos bochornosos dentro de la justa universitaria han resultado y contrastado al mismo tiempo, con el certamen gráfico que también se encuentra en plena gestación.

El campeonato de fútbol que auspiciaba la Unión Gráfica Sindical, tuvo en su primera etapa un pequeño incidente a raíz del cual, el partido quedó deslucido y naturalmente sin definición concreta ante el concepto del público y de la afición que lo presencio. Bastó solo este hecho, para que el comité organizador, planteara en forma clara y precisa ante la Unión Gráfica, haciéndole saber que el propósito de llevar a efecto una justa donde primara el respeto al jugador, al equipo contrario y sobre todo una infracción a lo estipulado por la convocatoria, dicho comité expulsaba al equipo que ocasionó el incidente en cancha. Los representantes del equipo castigado en forma tan enérgica, hizo una representación, no en sentido de retular el castigo impuesto, sino en sentido de lamentar lo ocurrido.

do y pidiendo finalmente una reconsideración de la medida, a cambio de una disciplina a prueba de su equipo y mocionando también, la repetición del encuentro a pesar de que su cuadro se encontraba en situación muy ventajosa en cuanto al número de goles.

Esta actitud mereció la reconsideración del Comité y con el más franco espíritu deportivo y mucha hidalguía, se retiró el castigo y se resolvió la realización del encuentro nuevamente. Repetido el match, el cuadro que fué en principio castigado, demostró ante el benéfico general, una ejemplar corrección, no habiéndose producido el menor incidente. De aquella fecha a esta parte, en la que van corridas varias fechas del campeonato gráfico, el numeroso público que asiste a presenciar los encuentros que realizan, sigue siempre satisfecho y sobre todo, expresando palabras de aliento y estímulo por el comportamiento correcto y caballeroso de los jugadores.

Esta manera de proceder de los gráficos, enaltece la hidalguía y la caballerosidad de todos ellos, en una justa donde pudo haberse originado serios tropiezos y hasta el fracaso del campeonato.

Prima sobre los resultados materiales del campeonato, la finalidad perseguida, cual es la de hacer el deporte por el deporte, de introducir sus prácticas para el mejoramiento de sus miembros y por último, realizar un labor aunque pequeño en pro del resurgimiento del deporte nacional.

Este aporte que en concepto de los gráficos es pequeño, significa, para nosotros el aporte más valioso y eficiente, ya que jamás hemos conculgado con los malos deportistas al menos con aquellos que aprovechan de estas actividades, para desbordar bajas pasiones y hacer fracasar una justa, donde debe brillar la corrección, el espíritu deportivo y sobre todo, la habilidad del atleta en franca y refrendada lucha.

ra que se preocupe del entrenamiento y formación del equipo y concentración. Uno de los indicados miembros que converso con nosotros, nos dio interesantes detalles, pero desde entonces, no sabemos el estado en el que se encuentran el entrenamiento de los jugadores.

### CONCENTRACION.

Se dijo que el equipo sería concentrado en Miraflores, objeto para el cual existía la ciudad. Pero hemos comprobado que no hay nada de la tal concentración y aún dudamos que el equipo estuviese en adiestramiento.

Naturalmente que el viaje del equipo legionario a la Villa Imperial, tendría grandes alcances no solo deportivos sino morales entre los ex-soldados de la guerra pasada. Nuestra, serviría para estrechar más los vínculos que los unen, pero mucho dudamos que se lleve a la realidad el propósito de los deportistas ex-combatientes de Potosí. Conocemos de sobre el espíritu deportivo de estos momentos y sólo de tomar medidas rigurosas y rápidas, podría fortalecer el equipo.

Si bien muchos de los que constituyen el equipo Deportivo Uncia que fue el que hizo la jira al interior, se encuentran actualmente en actividad deportiva, no será suficiente si ha de tratarse de enviar una delegación fuera de llegar el